

GRACE to others 給他人恩典展覽

讓您了解器官及組織捐贈計劃

- 器官捐贈是甚麼?
- 誰可以捐贈器官?
- 我的捐贈將幫助那些人
- 捐贈器官在澳洲如何進行
- 捐贈器官在澳洲的統計數字
- 捐贈器官的偏誤
- 註冊登記捐贈器官



日期：29 July - 2 Aug 2024 (週一至週五)

時間：上午十時至下午四時

地點：Box Hill Baptist Church 博士山浸信教會
1, Ellingworth Parade, BOX HILL 3128

費用：免費入場

查詢：03 9888 7422 / 0431 658 344

主辦：歡欣華人基督徒傳播中心
協辦：《同路人》雜誌
博士山浸信教會

歡迎參觀
預留時間

DonateLife
2024 week

This project is supported by a DonateLife Community Awareness Grant.
www.donatelife.gov.au



RUTLAND
SPECIALIST CLINIC

腦神經專科診所

由香港內外全科及腦神經科註冊顧問醫生主理
Medical Botulinum Toxin Injection Therapy

喜樂的心，乃是良藥

誠意為本地華人 (華、粵語) 服務

診症地點：Box Hill, Glen Waverley, Lilydale 及 Eltham

頭痛、眩暈、震顫、記憶力下降、四肢無力或麻木、不平衡等問題？

歡迎查詢家庭醫生轉介及來電預約

☎ 03 9133 9977

🌐 www.rutlandspecialist.com.au

📍 Unit 501, 22 Rutland Road,
Box Hill, VIC 3128



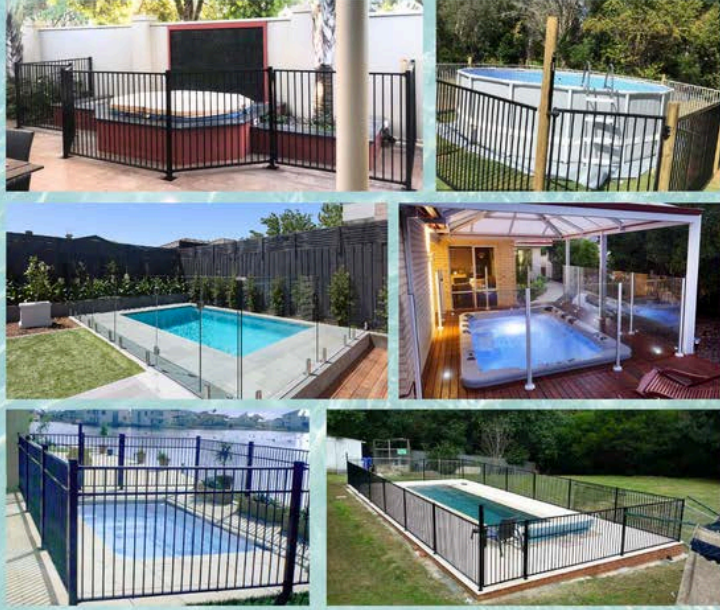
壹別易泳池 安全檢查

誠意為本地
華人(粵/華語)服務

您的游泳池或水療(Spa)取得合規證明書嗎？

未能在指定日期前提交合規證明，罰款可高達 \$1,849.20。

- ✓ 提供維州建築管理局註冊的建築督導員(粵/華)
- ✓ 進行全面檢查、認證和現場整改檢查
- ✓ 價格合理，避免不必要的維修或改建費用
- ✓ 24小時內提供詳細的專業報告



\$250

優惠價
包全面檢查、
認證和一次覆檢

☎ 0403 606 762

📍 Rm 1, Level 1, 1 Walkers Road, NUNAWADING VIC 3131



May Skin and Laser Clinic 醫美療程推介

- ✓ 無痛 HiFu 全臉定位提升
- ✓ 皮秒雷射淨膚、美白、去斑
- ✓ IPL 脈沖光抗老嫩膚、收細毛孔
- ✓ RF 射頻緊膚去皺
- ✓ 超聲波瘦身療程

七月優惠

- HiFu 新客戶試做價 \$400 一次
- 冬季補濕臉部護理 \$600 五次

歡迎預約諮詢

☎ 03) 9663 8600 / 0416 012 888

📍 Level 2, 180 Bourke St., Melbourne 3000



福華社區中心 居家養老服務

ACTIVE
COMMUNITY
GROUP



We are here for you
誠實可靠 · 專業服務 · 全心為您

藉着聯邦政府的資助，您可以通過我們獲得一系列不同的服務及幫助。服務的目的是：

- 讓您在家中保持健康和獨立
- 為了確保您在家中的安全
- 讓您與您的家人、朋友和社區保持聯繫



(03) 8820 0000

至尊護理計劃

由於聯邦政府對居家養老服務即將進行大規模的改革，一位有經驗的關懷經理將能為您提供極大的幫助。他們除了與您一起商談和計劃居家養老服務的安排外，還能按照政府要求合理運用資助金，使您能夠獨立在家中安享晚年而無須憂慮。



info@activecg.com.au



www.activecg.com.au



4 Watts Street
Box Hill VIC 3128



網頁二維碼



微信二維碼

免費講座

報名 / 查詢：
(名額有限，務須報名)

03 9898 8832
0431 658 344



李明華醫師

澳洲衛生執業者管理局註冊中醫 (AHPRA)
澳洲針灸及中醫師協會會員 (AACMA)
李醫師多年來跟隨中國醫學團隊，從事及研究骨關節疾病和各類中醫內科及外科疾病，有著豐富的臨床經驗。

新冠後的 中醫調養(粵)

09/08/24 (五) 1.30PM-3PM

- 用現代中醫理念解釋新冠後的症狀
- 通過簡易的方法瞭解中醫食療背後的原理
- 結合新冠後各種症狀來掌握中醫食療的輔助方法



講座地點: Level 1, 1 Walkers Road, NUNAWADING 3131

Rejoice Community Centre
歡欣學習中心
REJOICE
COMMUNITY CENTRE

誠徵廣告客戶

你是《同路人》的忠實讀者?

誠意邀請您

成為《同路人》的廣告客戶



《同路人》目標
協助華人移民融入澳洲
建設民主自由社區生活

今天在全世界的中文刊物，要保持獨立及言論自由，並不容易。你若支持《同路人》的目標，請成為我們的廣告客戶，支持我們繼續出版。



請電郵 sameway@gmail.com 聯絡
《同路人》廣告部 0431 658 344

Boronia Stitches Garment Alterations & Repairs

www.squidoo.com/uniqueweddingdressmelbourne

Find Your Own Tailor-made Party Dress
訂製妳自己的禮服 獨具風格

現有歐洲名牌Classic絕版名貴布料供應

歡迎來店挑選，度身裁製合適自己的服裝

香港裁縫師:雷映霞
Tailor from HK: Lui Ying Ha

Tailor Made
Wedding Gown 婚紗
Cheongsam 旗袍
Evening Attire 晚禮服
Casual & Suit Wear 便服及套裝

Alterations & Repairs
專業修改禮服

為你度身重新縫製，穿著得體；
讓人更感覺貼體舒適。

無論任何大小尺寸，款式，
指定加入特別設計或喱士，
都悉心縫製，切合要求，
煥然一新，讓人穿著身上，
令身材看來更修長，苗條，體貼舒適。



敬請電話預約 國、粵語請電 0412 608 122
Shop 3/260 Dorset Road Boronia VIC 3155 PH: 03 9762 8060

WONDERLAND CHILDCARE & KINDER

陪養小朋友玩耍時學習德智體群
從而配合澳洲幼兒教育的理念

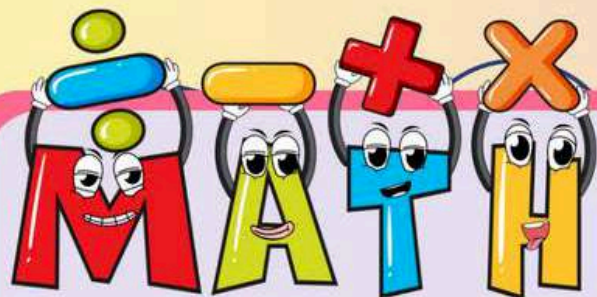
0-6 歲學前 (Early Learning Service)
3-5歲學前 (3-5 YO Pre-School)

- 政府認證註冊幼教老師 (ECT) 及文憑幼兒工作者
- 每週最少 15 小時政府規定及政府資助學前教育
- 所有家庭均享有政府補助，合資格家庭更可獲全資政府補助。
- 全年 52 週開放，每天 7am-6.30pm (公眾假期休息)

中英雙語
教學

Wonderland Childcare & Kinder

6 High St, Doncaster VIC 3108 (corner of Doncaster Rd)
(03) 9857 8123 0431 100 586
www.wonderlandforkids.com wonderlandkids101@gmail.com



每個孩子都可以是天才

數學課程

- 小班數學，因材施教，緊貼學生進度。
- 學費合宜，經驗導師，耐心教導。
- 特別能幫助在學習數學有困難的學生。



VCE (小組/個人)

Yr 11-12

為預備考 VCE Maths Methods 及 Specialist Maths 的學生，針對個別需要，經驗導師。



數學解難小組

Yr 8-10

適合數學能力較高者，藉解決數學比賽數題，提升數學及解難能力。

導師 Raymond 是一位經驗豐富的數學教育家，去年在短短半年的時間，能幫助學生在數學 Methods & Specialist 掙扎中，成為班中頂尖的學生，並取得 VCE 極高的成績。

越早學習，改變學習方法，可取得越高成績。



SMART@ME
INTELLIGENCE ACADEMY

查詢及報名 **03 8813 2188 / 0431 693 204**

Smart@me Intelligence Academy

W: www.smartatme.com.au E: info@smartatme.com.au

上課地點: Level 1, 1 Walkers Road, Nunawading VIC 3131

國畫班 嶺南花鳥



招收
第四季學員

歡迎任何人士參加 (可插班)

導師: 何錦釗

星期五 10.00am-12.30pm

費用 每堂 \$25 (粵/華)



歡欣學習中心

REJOICE
COMMUNITY CENTRE

報名及查詢熱線: 03 9898 8832 / 0431 658 344

Level 1, 1 Walkers Rd., Nunawading VIC 3131



為您在澳洲的生活添增色彩!

準時為您送上
最新生活、娛樂、時事及社區消息!



電子版
訂閱

FREE!

立即訂閱

WWW.SAMEWAY.COM.AU

阿桑奇與黎智英

法律是甚麼？法律是一種由規則組成的體系，由國家的強制力保證實施，從而規範個人行為。在不同的地方，法律體系會以不同的方式來闡述人們的法律權利與義務。於三權分立的澳洲民主社會，法律由人民選出來的代表制訂，由執政的政府執行，並由獨立的司法人員作出審理判決。在歷史中的專制國家，法律卻是由統治者隨意訂出，變成統治者管理人民的工具，要求人民對管治者絕對服從的工具。

漢高祖劉邦的「約法三章」：「殺人者死，傷人及盜抵罪」相信是中華民族專制管治者最早及最簡單的法規。其後各朝的法律，都是說明犯了甚麼行為的罪，該受哪種刑罰，並不重視人民權利，亦無司法獨立的概念。可以說，中華文化之中，法律從來都只是統治者控制人民行為的工具，目的並不是保障人民權利。

西方民主社會由於管治者要向人民負責，法規就由人民代表所制定，執行法律者亦獨立於政府以外。法律也用來約束政府，保障公民權利，並嚴格禁止政府濫用權力，成為專制及極權社會，控制人民。

維基解密創辦人阿桑奇以社會公眾利益為理由，以違法方式來取得及發佈全世界不同國家政府不義的行為，2010年被美國政府起訴及要求引渡。14年來，阿桑奇以美國憲法第一修正案給媒體的保護來辯解維基解密並非違法。在一週多前與美國政府達成共識，以承認間諜法中收集、發佈及公開國防訊息被控，並被判處已在英國監獄時間為刑期，即時獲得釋放，並回到澳洲。

澳洲總理阿爾巴尼斯促成了這一個協議，在執政、執法及司法系統都能接受下，令到被全球大多數人認為是保障人權而受美國政府迫害的阿桑奇，可以成為自由的人，是值得讚賞和肯定的。當然，仍有人相信傳媒監督政府的權力未受到尊重，因為阿桑奇承認了控罪。

比起今天在香港監獄囚禁了超過3年仍未會有判決的《蘋果日報》出版人黎智英及不少以發表不同香港政府言論而入獄人仕，分別只是在於法律到底是重視保護人民權利及社會上不同群體的利益，還是法律被政權利用為控制人民的工具。

要記得，中華民族數千年來，都沒有要求有公開、透明及公平的法律來保護個人權利，而是盼望有敢於堅持正義的官員，能在極權者容許下，改正濫權枉法的官員的不法行為吧。

社長 周偉文

Raymond Chow, Publisher

Julian Assange and Jimmy Lai

What is 'law'? It is a system of rules made mandatory by the government to confine personal acts. Legal systems in different places could be implemented in different forms for human right and responsibility. In the democratic society of Australia where we have separation of powers, laws are made by public elected authority, executed by the government while independent judiciary would do the trial and sentence. In totalitarian countries throughout history, laws however were there merely according to the wishful decision of the rulers who make use of laws to have their full control of the people.

Han Gaozu Liu Bang's Chapter 3 of the Constitution said "murderers were punished by death, injuries and thefts were punished according to the crime..." could be the first set of laws imposed by the Chinese nation practicing autocratic governance. Subsequent laws in the different dynasties only covered what crimes would entail what punishment but with no concern on people's right nor on judiciary independency. In another words, all along Chinese laws have been tools for the rulers to rule the people with no regard to the protection of their human rights.

In western democratic societies because rulers are accountable to the public so laws are made by people representatives and the judiciary would be independent of the government. Laws are also made to govern the government, to protect human right, as well as to guard the government from abusing power in its autocratic ruling on people.

WikiLeaks founder Julian Assange, citing public interest, obtained and published acts of injustice by various governments around the world through illegal means. He was indicted by the US government in 2010 and faced extradition requests. For 14 years, Assange defended WikiLeaks under the protection of the First Amendment of the US Constitution, arguing it was not illegal. Recently, he reached an agreement with the US government, acknowledging charges related to espionage laws concerning the collection, publication, and dissemination of national defense information. He was sentenced to time served in a UK prison and immediately released to return to Australia over a week ago.

It is good to see Australian PM Albanese have managed to reach a compromise workable under the government, law enforcement and legal systems whereby Assange, a law breaker meant to uphold human right thus being persecuted by the US, was freed. But there are noises that media monitoring on government's abuse of power was failing as he pleaded guilty.

In comparing with Apple Daily publisher Jimmy Lai who has been jailed for over 3 years but yet to be sentenced in Hong Kong, and the others in similar situation for their anti-government voices, we can see the difference between laws being on the side of protecting human right and various interests of the society as against being used as a tool of the authority to control people.

Noting that for several thousands of years Chinese has never been asking for an open, transparent and fair legal system in the interest of human right, but just in the hope that there are some in power who, as far as monocratic ruling permits, can pursue righteousness against those exploiting the legal system.

熱點專題	6-9
同路點評	15-18
專業廣場	19
車報	20-21
分類廣告	25-26

若要支持《同路人》雜誌的出版,

- 可郵寄支票到: PO Box 306, Nunawading, VIC 3131.
- 抬頭請寫: Sameway Magazine,
- 或直接轉帳

BSB No: 123 630

Account No: 2194 6438,

Name: Sameway Magazine.

多謝您的支持奉獻!

免責聲明

《同路人》雜誌所有文章由作者自負文責，並不代表本刊立場。《同路人》已盡力確保刊物內的全部資料準確無誤，惟本刊並不負上任何因錯誤或遺漏而產生的責任，也不提供任何明示或暗示的保證，以及不負上引致任何直接、間接、附帶、或衍生的商業利益損失或特別損失的責任。我們建議讀者在使用有關資料前，首先查證資料的真確性或徵詢獨立的意見。

Disclaimers

The views and opinions of authors expressed in Sameway Magazine do not necessarily state or reflect those of the publisher. While we do our best to make sure the information is accurate, Sameway Magazine does not accept any legal responsibility for errors or omissions. Sameway magazine disclaims all warranties, expressed or implied, and it will not be responsible for any direct, indirect, incidental, consequential loss of business profits or special damages. We encourage readers to verify the accuracy of information or seek independent advice before relying upon it.



CIRCULATION AUDIT BOARD
The circulation records of the publication have been submitted for independent audit with the Circulations Audit Board.

Audited 14,475 as at 31 Mar 2014

Distributed in Melbourne, Sydney, Brisbane & Adelaide

2023《同路人》雜誌版權聲明

本刊所有文章、圖片及插圖均保留版權，未經本刊書面同意，不得以任何形式轉載及翻印。

2023 Sameway Magazine Copyright Notice

All editorial content and images in Sameway Magazine are subject to copyright law and may not be copied without the expressed permission of Sameway Magazine which reserves all rights. Re-use of any of Sameway Magazine's editorial content and images for any purpose without Sameway Magazine's written permission is strictly prohibited.

ISSUE NUMBER	PUBLICATION DATE	SUBMISSION DEADLINE
710	19/07/2024	17/07/2024
711	02/08/2024	31/07/2024
712	16/08/2024	14/08/2024

出版 Published by Creative Every Day Pty Ltd
社長 Publisher 周偉文 Mr. Raymond Chow
南澳代表 SA Rep 胡正軍 Mr. Hugh Hu

廣告部查詢：
03 9888 7199 / 0431 658 344 /
info@sameway.com.au

地址 Address Level 1, 1 Walkers Road, Nunawading 3131
郵寄 Postal Add P O Box 306, NUNAWADING 3131
電話 Tel 03 98887199
手機 Mob 0431 658 344
電郵 Email info@sameway.com.au
網址 Web www.sameway.com.au

阿桑奇認罪換自由 返回澳大利亞

文：本刊編輯部 圖：網絡

維基解密創始人朱利安·阿桑奇6月26日抵達澳大利亞首都坎培拉，返回故土。當天早些時候，他在塞班島的美國聯邦法院承認違反美國《間諜法》，被判處與其在英國已完成的相等刑期後當庭釋放。對此，澳大利亞總理阿爾巴尼斯稱，阿桑奇獲釋是一個「可喜的進展」。



14年後阿桑奇重獲自由回到故土



維基解密重塑網路時代媒體力量

世界傳奇人物

阿桑奇1971年出生在澳大利亞，十幾歲時就因程式設計出名，1995年曾因駭客行為被罰款，還會與人合寫過一本關於互聯網的暢銷書。2006年，35歲的阿桑奇創辦了維基解密網站。自此，命運的齒輪開始轉動：這個網站曝光了大量與戰爭、間諜和腐敗相關的世界各國包括美國在內的機密檔案。這些被曝光的內容不僅令人瞠目，令全球各國政府都恨之入骨，卻又無法應對。而發佈的美國政府機密檔案，嚴重打擊了美國的外交形象。阿桑奇也因此成了美國政府的「眼中釘」，並陷入曠日持久的法律糾紛，開始了長達14年的漂泊與監禁生活。

不過，維基解密公開這些檔案，卻得到全球很多人的支持。2010年《時代週刊》風雲人物投票，因為公開了美國政府在阿富汗戰爭的行為，令到阿桑奇成為獲得最多支持的人物。不過最後《時代週刊》卻沒有把阿桑奇放成封面，而選出把得票少於他 1/20 的 Elun Musk 馬斯克。從今天馬斯克對世界的影響，大家也可以說當年《時代週刊》的確是選對了。

不過，在其後的14年間，從被整個世界視為英雄，阿桑奇卻要孤獨面對美國這全球大國對他全球的通緝，開啓了他以個人之力，對抗美國政府的人生旅程，更成為他人生最具傳奇性的一頁。

抗爭14年終獲自由

阿桑奇曝光「燈塔之國」的種種內幕後，瑞典政府檢察院一度指控他涉嫌犯下強姦、性騷擾等罪行。阿桑奇申請政治避難被拒，被國際刑警組織在全球範圍內通緝……。多方圍堵下，走投無路的阿桑奇於2012年保釋期間躲進了厄瓜多爾駐英使館，在這裡一「躲」就是7年。此後，厄瓜多爾政局出現變動，2019年厄方不再向阿桑奇提供庇護，英國警方隨即以違反保釋條例為由逮捕了阿桑奇；在英國倫敦安全係數最高的貝爾馬什監獄，阿桑奇在一間3米長、2米寬的牢房內，度過了1901天。

期間，美國以「維基解密」公佈涉美機密

檔危及他人生命安全為由，要求引渡阿桑奇。美國政府對阿桑奇提出17項違反間諜活動法等的指控。如果所有罪名成立，他將被監禁175年。只是生活的動盪與活動的限制，並不能阻止阿桑奇持續「揭秘」美國的「黑料」：2016年美國大選之際，維基解密公開了當時的總統候選人希拉蕊的一系列私人郵件，引爆「郵件門」事件；次年，阿桑奇再度公開了數千頁美國中情局機密檔，暴露了「中情局實施駭客攻擊的全部能力」。

直至今今年6月，在經歷了無數次開庭、裁決、上訴，經歷了漫長的等待、堅持和呼籲後，阿桑奇與美國方面達成認罪協定的消息傳出。根據美國司法部與阿桑奇達成的認罪協議，美國司法部仍將尋求判處阿桑奇監禁，但這與他此前在倫敦已完成的刑期相等，故美方承認阿桑奇已完成服刑，放棄此前對他的引渡要求，允許他返回原籍國澳大利亞。

這14年「自我放逐」及監禁的生活，阿桑奇最大的收穫是與現時太太史黛拉 (Stella Assange) 結婚並生下兩個孩子。史黛拉本名 Sara Gonzalez Devant，擁有瑞典及西班牙國籍，出生於南非約翰尼斯堡，是一名人權律師，於2011年成為阿桑奇的法律團隊。兩人2015年當阿桑奇於厄瓜多爾大使內單獨生活時開始交往，並於2017年訂婚，並於2022年於英國獄中結婚。兩人可以說是患難見真情，史黛拉更長期為阿桑奇的自由奔走。

6月26日晚上，史黛拉與阿桑奇父親在坎培拉機場，是第一個迎接阿桑奇回到澳洲的家人，並代表他舉行記者招待會。不過，阿桑奇與史黛拉的兩名兒子，要在期後才首次見到父親一面。

寒蟬效應猶在

美國政府針對阿桑奇的指控引發全球支持者憤怒，質疑對阿桑奇提出刑事指控是對言論自由的威脅。維基解密聲明，阿桑奇獲釋，是包含草根組織、新聞自由活動人士、不同政治派別領導人甚至聯合國在內的一場全球聲援活動的成果。2022年阿爾巴尼斯當

選澳大利亞總理後，一直將釋放阿桑奇作為優先事項。很明顯，延續14年之久的阿桑奇案如今得到了突破，說明政治風向發生了變化。

有媒體表示，這樣的認罪協議在美國間諜案中並不罕見。如果此案進入審判階段，美國軍方和政府使用的一些「情報來源和方法」將有被曝光的風險。雖然美方一直主張，阿桑奇的行為超出了新聞或者舉報的範疇，其索取、竊取、不加區別發佈機密檔的行徑已經危及到了無辜生命；但目前結案，使得美國軍方和政府也可以從混亂的法律糾紛中解脫。從某些方面來說，這樣的結果是一種「雙贏」。

美國外交官熱衷於保護與澳大利亞的關係，因為美國已與澳大利亞和英國達成了所謂的「奧庫斯」(AUKUS) 防務和安全夥伴關係。阿桑奇一案長期以來還一直是英美關係中的一個棘手問題，許多外交官都希望解決該問題。阿桑奇的美國律師波拉克亦指出，雖然阿桑奇承認違反了《間諜法》，但該法有根本缺陷，而且不符合美國憲法第一修正案。這次起訴本身就開創了一個危險的先例，無疑是對全世界記者追求言論自由和民主問責的一個極大威脅。

要知道，維基解密所做的正是美國憲法第一修正案誕生之初所要達到的目的：它保障了言論自由和新聞自由，並在此過程中賦予了人們權利公開反對政府濫用權力。這是對政府所揮動的權力巨棒的一種至關重要的制約。而對阿桑奇的起訴，意味著還要起訴《紐約時報》和《華盛頓郵報》等知名新聞機構。此案對公共利益新聞產生了嚴重的寒蟬效應，很難想像它沒有嚇阻潛在的吹哨人和記者。目前還不清楚未來的美國政府是否有可能把阿桑奇的認罪作為一種方式，運用《間諜法》來對付令人不適的新聞報導。

未來尚可期

面對阿桑奇返澳，總理阿爾巴尼斯表示，人們對阿桑奇的看法各不相同，但拖得如此久的案子終於結束了，阿桑奇終於與家人團聚了。這畢竟是件令澳大利亞人高興的

(接第8頁)

核能建設在澳大利亞的未來

文：本刊編輯部 圖：網絡



/ 澳洲核能建設的未來



/ 達頓提出可能興建核電站地點



/ 達頓核電站計劃

近日，澳大利亞反對黨領袖彼得·達頓（Peter Dutton）宣佈其更為明朗的核能建設計劃後，引發熱議。目前來看，自由黨的核能建設計劃面臨多重質疑，在付諸實踐方面仍面臨巨大挑戰。與此同時，澳大利亞主要行業組織和機構也紛紛對發展核電計劃作出不同反應。

核能發電使用超過70年

從人類開始探索用核能發電，它就是最具爭議的發電方式。一談到核能，所有人都會聯想到它的安全性，因為全世界都記得原子彈毀滅廣島及長崎這兩個城市的歷史。絕少人會想到核能卻是相對清潔及持續性的能源。不過，當今世代談到核電時，負面的形像包括了令人震撼的三哩島、切爾諾貝、及福島核電廠的意外。

但不管如何，研發核電廠卻是自1951年美國的愛達荷州的國家實驗室，覆蓋900平方公里土地，每年有超過3400遊客參觀的反應堆開始。核能在這裏轉化成為熱能產生電能，產生今天不同核電站的不同設計。第一所興建成功投產的核電站，是1954年蘇聯於莫斯科100公里外Obninsk建成的核電站。不過今天全球最廣泛使用核電的國家是法國，共有超過55座核電站，提供70%以上法國所需電力。直到今天，法國仍未有出現大型的核電事故，可以說核電技術已相當成熟及安全，已慢慢被人所接受。

在工業化的國家，不少都設有核電廠，提供穩定、長期及廉價的電力。中國、台灣及鄰近香港的大亞灣都有核電廠，長期使用。在1983年提出要在大亞灣建核電廠時，最大的障礙是要說服香港人接受核電站的安全性。香港的發展需要大量電力，而在當時根本無法在香港附近興建大型的煤炭發電站，核電站是少數可能的考慮，可以說香港人是被經濟利益說服了。不過當時香港要求使用被視為最安全的法國核電技術及管理，至今投產30年，大亞灣的核電裝置從未被視為出現過安全問題。

澳洲早已經有一座核電站

是否為核電開綠燈將會是下次聯邦大選的熱門議題，但可能很多人不知道，在悉尼市中心以南約40公里處，一座核反應爐已經運行了幾十年。這位座位于盧卡斯高地（Lucas Heights）、澳大利亞唯一的核反應爐於1958年啓用。最初興建作為研究實驗室，為未來的核能計劃測試不同的材料，後來才逐漸發展成爲一個對醫學界至關重要的研究機構。

盧卡斯高地的放射性藥品工廠，利用其澳大利亞露天輕水核反應爐，將原子撞擊到鈾板以產生不同的物質。其中包括小瓶裝的放射性鈾-99，它會衰變形成鈾-99m。該產品可以用作放射性染料，醫生將之注射入人體，以監測心臟、腎、肺和大腦等器官，是診斷癌症的關鍵。除了生產醫學用染料外，這裡也是個核科技中心。2018年一份獨立報告發現，由於該場地建成年代久遠，未能達到現代核安全標準。去年，科學部長埃德·胡克克宣佈，該設施將被新建的盧卡斯高地設施取代，預計將於2030年代中期投入運作。

這是目前澳大利亞唯一的一座核反應爐。聯盟黨於1998年同意了綠黨對《國家輻射和核安全法》的修正案，其中規定澳大利亞不得再建造核設施。此後，包括昆州和新州在內的一些州，也立法禁止核設施。而兩黨對於核能建設的爭論也就一直沒有停止過，此次達頓再度發聲賺夠了眼球。確實，世界上沒有其他國家能夠只使用可再生能源，來保持國內有全天候的供電。長遠看，核能確實是發展的未來，但是成本呢？

反對黨雖未對政策的預計成本作出回應，但表示將會是「巨額的投資」，難怪聯邦政府直言批評該提議是「瘋狂的財政預算」。該核能過渡計劃的七個建議地點，包含了一些已經停用的燃煤發電廠，位於昆州的Tarong和Callide、新州的Liddell和Mount Piper、南澳的Port Augusta、維州的Loy Yang和西澳的Muja。目前，新州及昆州兩地的州長已經明確表示反對計劃。澳大利亞

的第二座核電站似乎遙遙無期。

他山之石

全球大部分能源來自於煤炭、石油和天然氣。2000年至2010年，全球化石燃料的使用增長了28%。在一定時間內，這種增長趨勢還將繼續保持。如果要實現到本世紀中葉全球碳排放量減少80%的目標，各國不得不調整各自的能源結構：核能是繞不開的。根據世界核協會2023年7月的一份報告，全球32個國家共有430多座核反應爐在運行。美國的94座核反應爐產生的核能是全球最多的，但這種能源只佔該國總發電量的18%。而每當任何關於核電站的討論爆發時，法國絕對無法避開——畢竟這個國家七成以上的電力都來自核能發電，其電力價格比大多數依賴進口化石燃料的歐洲鄰國要低得多。

法國有超過55座核電站，分佈在全國各地，由政府實體法國電力公司（EDF）運營。這些核電站中的絕大部分都是幾十年前建造的，以應對1973年能源危機，全部由政府所有，其成本大部分已經投進去了。不能忽視的是，法國的核電系統之所以能夠運轉，主要是因為該技術在當地發電系統中佔據主導地位，而且法國的鄰國可以吸收多餘的核電。很明顯，這些模式無法照搬全抄到澳大利亞。

今年5月，「聯邦科學及工業研究組織」（CSIRO）公佈的報告指出，建造一座核電廠可能耗資高達170億，亦需時超過15年，因此，他們預計首座核電廠起碼要等到2040年後才能投入服務。而報告的結論是，核能的電費可能比太陽能和風能發電等可再生能源的成本，高出至少五成。而核電站需要長期全力運轉，才能實現高效運行並最大限度降低成本。此外，在澳洲根本尚無核能的專才、工業，也無廢物處理設施，從紙面上的方案落實到核能發電，還需要很長時間。

更令人對聯盟黨提出的這一方案產生不適的是，這一方案顛覆了自由黨強調小政府和儘量減少對經濟干預的理念，轉而計劃啓動歷史上最大的政府資助投資項目之一。這不僅使未來澳洲能源領域的私人投資陷入不確定狀態，而且有可能損害過去15年中私人擁有的可再生能源投資的價值。無怪乎提案一出，反對聲不斷。

更多的不確定

在過去20年的大部分時間裡，澳大利亞的能源和氣候政策都是一團糟，是政治雙方激烈交鋒的戰場。能源行業眼睜睜地看著政策在兩個極端之間搖擺不定，導致對新發電設備投資不足。即便如此，沒有一個澳大利亞社區願意在自己的社區內建造核電站，也沒有一個家庭希望與攜帶核廢料的卡車共用社區道路。隨著老舊且成本日益上升的燃煤發電站逐步退出能源市場，只有通過儲能技術來穩定可再生能源的供應，才能規避電力中斷和電價上漲問題。

澳大利亞並非沒有發展核能的基礎。全球已探明的鈾儲量有近半都藏於這個國家腳下。如果澳洲依舊熱心於減排事業，那麼核

能從長期而言無疑是非常好的選擇，可以取代化石燃料且支撐基本負荷。只是從中短期，如果現在開始起步，這項計劃在20年內也許無法帶來任何實際利益，反而會導致電力價格上漲，並且在燃煤發電站逐步淘汰之際帶來電力供應中斷的風險。

此外，除了核電站的建設成本，其運行成本也非常高昂。根據CSIRO以及大多數知名經濟學家和分析師的說法，即使核電站在滿負荷運行時，其發電成本也遠高於可再生能源。簡而言之，澳洲應該對核能技術持開放態度，但在未來20年內該技術不會對澳洲產生有效幫助。澳洲政府對於這些可預期的風險是否有能力承擔呢？

既然核能不能解決迫在眉睫的能源問題，那麼一個能源組合的方案或許才是澳大利亞政府眼下亟需考慮的。畢竟，減緩向可再生能源的過渡，延長現有煤炭廠的使用壽命，可能代價高昂，同時會推高排放，再拖只能將問題拖得更嚴重。政府此時萬不能非此即彼，要「可再生能源」和「核能」兩手抓，已達到將能源產量增加至少兩倍以滿足未來需求的目標。

對達頓提議的質疑

直到今天，達頓的提議引起了社會討論，卻由於達頓的辦公室卻從沒有提供任何數據，支持興建核電廠是一個節省資源並合乎經濟效益的選擇。無疑火力發電帶來碳排放而需要置換，不過其它選擇有沒有充份被考慮，其實需要進一步研究。不過歷屆的聯邦政府卻從未走出這一步。聯盟黨政府當家時期，只是拒絕承認碳排放是真實的問題，直到今天為要達到指標而提出零碳排放的核能作為選擇，就令人覺得是政治的考量，而非建基於一個細致完備的研究。

達頓其實目的很明顯，並不是真的要求澳洲人詳細考慮他的建議，而是要爭取對政策的話語權，提高他在下屆競選的知名度及支持度。估計他在競選時，會提供更多資料，要求澳洲國民關注討論，卻未必會有具體方案提出，讓工黨或其它政黨攻擊及檢查具體的可行性。

不少人相信，在更多資料和討論下，核電站的建議很有可能會被發現為低經濟效益的選擇，不過競選議程卻由聯盟黨所主導，而這正是達頓希望見到的事。

(接第6頁)

阿桑奇認罪換自由 返回澳大利亞

事。阿爾巴尼斯政府並未計劃支付阿桑奇回國的費用，維基解密稱，包機將他接回國的費用約為77.8萬澳元；而在阿桑奇登上回國專機的幾個小時內，眾籌活動已經籌集到了70多萬澳元。重獲自由的阿桑奇在公眾眼中依然是一個極具爭議的人物，一些人稱讚他是言論自由和新聞自由的捍衛者，而另一些人則嘲笑他是逃避法律制裁的罪犯。

一方面，阿桑奇和他的支持者們將他塑造成一位為言論自由和揭露黑暗而戰的英雄，為全人類的公義發出吶喊，螳臂當車一般；另一方面，未考慮後果的洩密，不僅危害了美國等國家的國家利益，還威脅到從事秘密工作的個人的生命安全。視角的不同，決定了結論的不同、甚至是截然相反。而如今，或許人們更應該把注意力放在阿桑奇認罪後的影響。雖然認罪協議不具有法院判決的先例效力，但仍然會在未來多年懸在所有人的頭上。澳國會議員喬伊絲稱，儘管他個人並不喜歡阿桑奇，但這一事件暴露出美國的「治外法權」，實在令人擔憂。

在關閉的大門背後，政府官員相互交流著往往跟公開聲明不同的情緒，公眾對此習以為常。但維基解密曝光的很多內容還是令人震驚——洩密凸顯了快捷的全球通訊的前景和風險。在這個世界上，個人能夠破壞全球戰略計劃，強大無比的政府則竭力控制危害性的蔓延。這是私人 and 公共聲明之間、言論

自由的要求和保密的需要之間矛盾的戲劇性展示。維基解密網站的存在，以及阿桑奇和眾多吹哨人的遭遇，或許本身就代表了一種國際制度的缺失。

阿桑奇雖然被釋放了，但這並不意味著他未來將不再受到迫害，畢竟他損害了美國一直以來自詡的「民主自由」的形象。從青年得志到顛沛流離，再到身陷囹圄，阿桑奇的命運幾經波折，如今重獲自由，但很難講，就此塵埃落定。畢竟，世上從來就沒有不受限制、抽象、絕對的新聞自由；而追求自由的路上，從來就不缺同行者。

阿桑奇與黎智英

阿桑奇能被釋放，標誌著美、英及澳洲這些持西方媒體為監察政府的社會，在面對新聞自由挑戰政府權威時，最終都要面對人民的意願，不能把權力用盡，去壓制不同的意見。雖然阿桑奇選擇認罪，不再堅持作烈士，但人們普遍對他表達了同情和諒解，仍然是批評美國政府。

阿桑奇的律師團隊呼籲全球仍要向美國政府施壓，要求美國總統特赦阿桑奇，來表達美國政府理虧，用來肯定人民有知情權的重要性。這些行動，當然會有政治的考量，但在一個民主社會之中，仍有機會發生，因為政府要考慮民意所向。

同樣在香港這一個曾經具自由卻沒有民主

的社會，76歲《蘋果日報》出版人黎智英卻因著與政府有不同的政治立場，以違反國安法被告、審訊並仍在獄中等待判決，已經超過3年。在這一個社會，政府視媒體為政府的宣傳機器，亦不承認國民有自由獲取不同的資訊，黎智英仍要單獨面對香港(及中國?)政府的壓迫。黎智英在全球並沒有得到像阿桑奇一樣的支持和肯定，因為中國強大控制媒體的能力，正向全球華人宣傳黎智英對國家安全的損害。而不少在中國或香港的華人，也缺乏分析能力，甘願接受政府宣傳放棄知訊自由。

不過，在澳洲這一個民主自由的國家，這裏的華人又會如何面對這一個問題呢？黎智英的兒子黎崇恩(Sebastien Lai)7月1日和代表其父親、香港壹傳媒創辦人黎智英的律師加拉格爾(Caoilfhionn Gallagher KC)出席澳洲全國新聞俱樂部(National Press Club)的座談會，並呼籲澳洲政府加入英美等其他民主國家的行列，要求釋放被監禁的黎智英。黎崇恩和其律師團隊亦在坎培拉與外長黃英賢會面。其後黃英賢亦在社交媒體X上帖文表示：「澳洲對香港廣泛使用的國安法來鎮壓民間社會並起訴像黎智英這樣的記者深表關切。」

阿桑奇與黎智英都因為政府對媒體的打壓而在獄中，黎智英走出香港的監獄，看來機會並不太大。對關心新聞自由的人來說，是令人惋惜不已的不同結果。



尊重大家的不同

周偉文

我雖然在香港大學就讀及任教，也一直認識在墨爾本的香港大學校友會的師兄師姐們，但卻很少參與他們的活動。最近我卻改變了，主動參與各種活動。我的師兄姐們大多是七、八十年代移民墨爾本的專業人仕，大多和我一樣都懷念著在香港大學求學的美好時光，更想在身處的社會出一分力，作出貢獻。

最近這數年，大批港人移民澳洲，其中不乏也曾在港大肄業，而我最近通過Whatsapp群組也接觸了一些。與他們相處，勾起了對30多年前香港因為六四事件掀起移民潮，我們同輩年青一群初來到澳洲經歷的回憶。是這群最近來墨爾本的朋友，令我想到若我們這些老移民，能開放走在他們中間，與他們同行，這些從我們老家來的新朋友，相信可以走得比我們更快更遠更穩。

這群新移民，成長於香港已成為國際大都會，視野比我們闊，而且帶著熱切要在澳洲這一個社會建立新生活的決心，都是很主動結集各種力量和經驗，走進這一個社會。他們欠缺的只是對本地社會、文化及制度的認識，並且未必有很多本地關係及機會，相信只要他們能與早來一點的移民建立聯絡及關係，肯定不用很長時間，就能如魚得水，成為在這一社會中揮灑自如的多元文化澳洲人。

多元的華人移民社區

談到多元，原來很少人會覺察身邊社會的多元性。

在這裏土生土長的澳洲人，只會見到身邊的人與自己不同，卻不知道這些不同的人，各自也會見到其他人與自己都不同。澳洲長大的人，會把不在澳洲出生及長大的人統一稱為移民，卻沒有想到移民之間並不一定有很多的相同點，他們的需要也是各自不同，並不能用同一種方式與他們溝通及相處。對不少澳洲人來說，移民就是同一樣的群體。他們沒有意識到移民可以是只有受過兩三年教育在戰火中長大的難民，或原為家財豐厚成功商人的投資移民，又可能是受過高等教育富有見識經驗及國際視野及關係網絡的專業人仕。移民之間的共通點只不過是都不大認識澳洲及沒有本地關係而要在這地方建立自己的人生下半場而已。而不同移民在定居澳洲後，對自己人生的規劃也不盡相同。

我最近4年在華人聚居的博士山市中心內一所主流英語教會聚會。這些土生土長的基督徒，他們總搞不清楚亞洲人其實不一定是華人，而華人又不一定是來自中國，而稱自己為中國人(Chinese)的也不一定來自中國，他們也可以是在英式制度長大強行被中國政府認定為中國人的香港人，更可以是內心強烈反對共產黨管治而不一定盲目愛中國的。這些澳

洲人，基本上不知道在華人中間的分歧，並不少於在不同民族移民之間的分歧。

就算在華人之間，他們也往往忽視了彼此之間的分歧，更不願意承認他們之間的多元性。來自中國的朋友會不明白香港的人為甚麼不喜歡吃四川的麻辣火鍋，他們也不喜歡粵菜的口味。來自香港的會不明白中國朋友一方面知道中國控制並監控著微信傳播的信息，卻又願意沒有懷疑地相信微信上傳播來路不明的信息。更有大量在微信中誇張地推廣自己，卻認為自己可以識別微信上新朋友的可靠性。華人之間對事物的認同，只是在口頭上面說的，卻很少在實際生活中變成彼此的合作。而很多時候，華人只信任自己可靠朋友的推荐，而不是表面與人相處得出的判斷。

對別人，華人很少想到及尊重大家的不同。有很多來自中國的朋友，期望身邊的華人會與中國政府要保持良好關係，卻沒有想過這些朋友年青時曾被共產黨搶去所有財產，家人被趕上船投奔怒海死去而心中對共產黨深惡痛絕。也有人未想過來自中國的年青人是從小就被教育要愛黨愛國更勝於愛自己的父母，因此不明白他們為何會盲目支持國家專制的管治，卻又渴望並喜歡澳洲的自由自在生活。也有從中國來的朋友會認為香港人已有比他們更多的自由，卻仍要和政府對著幹，卻無法想像這群人自小生長於重視個人權利得到尊重的社會，卻感到自己的自由不斷受到剝奪的感覺。不過，在澳洲我們都會見到這些不同的華人。

不同年代移民極大的差異

就算是來自同一地方，不同年代來到澳洲的移民也可以有完全不同的思想。

例如從香港來的移民，他們先後在不同年代間來到澳洲定居，但他們對政府及參與政治的想法，卻又很不相同。

在七、八十年代來自香港的移民會認為香港是一個生活艱難卻經濟在起飛中的社會，他們或許會對這個社會的發展出過一分力，因此盼望香港能持續發展下去。這一群人沒有想過香港回歸中國後已變成只是中國眾多城市中的一個城市，今天的中國政府根本不會留下很多發展機會給香港，而新一代的香港人正面對著從中國其它城市來新移民的挑戰。這些老香港移民希望故鄉仍能繼續繁榮安定，對任何破壞社會秩序的抗爭都不以為然，因為他們已離開香港及中國太久，無法理解經濟起飛後的中國領導人，對世界的目空一切和傲慢，堅決相信香港可以在中國管治下仍能繼續發出光彩。

也有是九十年代來的香港專業人仕移民，他們在以白人為中心的社會中打拼多年，為自

己的下一代爭取了很好的發展機會，認為一切美好的事物都是可以達到的。他們仍然深深關切香港的家人朋友，會經常回到香港探望及關愛他們，盼望他們美好的生活能維持下去。他們認為香港的發展要維持下去，要給家人或朋友的下一代機會，卻未見到香港今天年青的一代，面對前路的無力感及無助感，只能透過走上街頭抗議來表達出來。

新來到澳洲的一群香港人，只見到這些來了多年的香港澳洲人只懂得認同及順從掌權者不合理的政策，卻未能明白這一群朋友在香港成長時的經歷。他們是當香港政府仍是高高在上，他們通過卑微並堅毅的溝通，在香港社會取得改變中長大的一群。對他們來說，協商總比抗爭有效，沒有甚麼是政府必然會給你的，也不是強烈爭取就會成功。

這些不同的香港移民，今天在澳洲我們都找得到，而且我們中間會有更多的不同。在澳洲生活下去，求同存異而且能團結一起，變得很重要。對新來的一群，這更是他們創建澳洲生活，從自己熟悉的社群取得支援及幫助的起點。

多元文化的力量

今天澳洲白人仍然主導著社會，但多元種族的聲音卻不能被忽視。上週29歲的西澳洲聯邦參議員Fatima Payman在議會中，沒有按照工黨立場，投票支持承認巴勒斯坦為獨立國家，展示出新一代多元文化移民不能被忽視。Payman原是阿富汗難民，8歲時來到澳洲，2018年才開始參加工黨，在2022年大選中她被排在工黨候選名單中沒有機會勝出的第三位。由於自由黨實在不濟，Payman在意料之外不刻意地勝出，作為議會內第一名戴頭巾的女穆斯林。她覺得要表示在戰爭中受苦的巴勒斯坦人的支持，就不按黨團立場投票，受到總理責備並停上讓她參與黨團會議，同僚也對她的行為不滿而向她施壓。不過，Payman仍堅持自己的立場，而原先大力支持工黨的伊斯蘭社區也表示會在未來的大選，因著工黨偏幫以色列而不尊重Payman，會轉而支持工黨的對手。可以見到多元文化族裔雖然是少數，但卻是政府及反對黨在選舉中所不能忽視的一股力量。

華人移民因為文化及語言關係，很少主動與其它族裔溝通和合作，但今天的澳洲，多元文化社群的實力是不容忽視的。政治上如是，生活上如是，經濟上也如是。因此對新來的華人移民朋友，能團結不同族裔的移民，能包容來自不同國家的華人，能接納來自自己原居地但不同年代定居的朋友，在其中找到支持，我相信是植根澳大利亞的起點。

轉眼間2024年已過了一半，留下來的香港人繼續用他們的方式在高壓的政治環境下生活。特區怪事則繼續魚貫地上演，令人哭笑不得——當然是苦笑那種。

6月30日已過，部分香港人期望的中東「好唱得王子」當然沒有來，其網頁管理團隊甚至將王子在香港公開活動的相片移除。中東水喉落空，特區政府唯有接力繼續說好香港故事。在眾多特區司局長之中，教育局局長蔡若蓮算是輿論焦點之一。近月，教育局陸續公佈多間香港中小學的校外評核 (ESR – External School Review) 報告，其中至少4間被指在國家安全或國民教育範疇需改善，當中包括3間為不同程度智力障礙學童提供特殊學習需要的中小學。其中為嚴重智障兒童提供特殊教育的保良局羅氏信託學校，外評報告稱，「雖然該校已成立升旗隊，並安排學生列隊學習升旗儀式應有的禮儀及尊重，但仍被指『只有少部分科目能連繫國安教育』；報告亦提議校方『應善用校園環境，培養國民身份認同的氛圍』」。另一間位於沙田的明愛樂群學校的特殊學校，服務對象以中度智障學童為主。外評報告批評「該校常識科未能充份涵蓋中國《憲法》及《基本法》的內容；亦只有個別科目與國安教育有連繫，要求學校領導層檢視，以全面落实國安教育」。該校在2022/23學年的《維護國安及國安教育相關措施檢視現行情況報告》，提及校方「透過公社科，設計適合中度智障學生的國安教育，但明言中度智障學生在接受課程概念時遇到挑戰，未能聽懂相關詞語及課堂內容」。另外，該報告指自2022年初起，學校「已於指定日子舉行升旗禮及奏唱國歌，上學年亦已安排所有高中學生按能力接受升旗訓練」。

我：「蔡局長近來非常『搶韁』(按：即夠膽的意思)，早前接受電台有關上任兩周年的訪問時表示，『身為中國人認識中華文化很重要，指西方人沒有『孝』的價值觀』。當時我已大吃一驚，原來我以為是常識的聖經十誡中的第五誡『要孝敬父母』(Honour thy father and thy mother) (出20:12)，蔡局長竟然沒有聽過，真的毀我『三觀』。早前蔡局長已就部分學校的校外評核報告指有學校的師生唱國歌時歌聲略為細弱時，她以返教會及唱K作比喻，直言『譬如你去唱K，都唔會好細聲唱，唱歌係要表達感情呀嘛』。不知是否由於蔡局長今年1月訪英出席活動時接受涉香港駐倫敦經貿辦職員間諜案，其後被發現倒斃於公園內的Matthew Trickett保護，人也大膽起來。」

阿谷：「阿興，正所謂『黑社會也有愛國的』。智力有障礙的人當然也要愛國啦，請問《中國憲法》、《港區國安法》及《基本法23條》有說過有智力障礙的人可不愛國嗎？正如教育局後來發的新聞稿所言，學校不能剝奪學生獲得愛國教育的權利。」

我：「表弟，你接受過正統特殊教育的師資訓練，亦曾於不同類型的特殊學校工作，這個議題你最有資格去評論。」

表弟：「在一個自由民主的社會，任何人都可以對政府官員的發言及政府政策作出評論，他們是人民公僕呀！數年前我曾在一間為輕、中度智障學童提供服務的學校工作。我相信大部分香港人都不會了解香港特殊學校的運作。自2000年後香港推行融合教育 (Inclusive Education) 後，有輕度特殊教育需要 (SEN – Special Education Needs) 的學生都被家長送去主流學校 (Mainstream School) 接受教育，主流學校不能因學生的特殊教育需要而拒絕他們入學。簡而言之，就是現在於輕度智障學校的班級，也不一定是輕度智障的學生。他們可能是界乎輕度與中度之間的智力障礙，俗稱『砸界』。此外，隨著醫學進步，學生被驗出的特殊教育需要範疇就愈多。現時就讀特殊學校的學生多屬擁有『多重特殊教育需要』。例如智障學童多數確診患有嚴重自閉及過度活躍等，亦有部分智障學童是有聽障及視障等問題。」

至於入讀特殊學校的學生，必須經過教育局的特殊教育組，包括不同範疇的專家，例如教育心理學家及聽力學家等的轉介方可入讀。明顯地，教育局對所有入讀特殊學校的學生的學習障礙及學習能力，都有一定的了解。蔡局長的言論及教育局校外評核的報告，明顯是針對『教』，而非針對『學』，目的是政治而非教育。根據2023年教育局發出的《特殊教育課程指引》，在『原則』內提到『讓所有學生皆獲得豐富多元的學習經

歷…照顧學生的不同需要而進行校本課程調適及適異規劃…』。教育局要用平等學習做擋箭牌，要求學校給予所有學生都可體驗愛國教育，但忘記了一個非常重要的教育大原則，就是誰去學 (who to learn)。我教過的中度智障學生，幾乎全部都不能用說話去表達，少部分能斷斷續續說出一些單字，而內容亦難以理解。請問蔡局長及教育局負責校外評核的一眾視學官員和外聘校長，有甚麼建議可讓這一班有『多重特殊教育需要』的學童大聲及清楚地唱國歌，與及對《憲法》教育作出回饋。」

我：「正所謂『其實唔難』。1969年10月24日，《人民日報》刊登了一篇由『解放軍某部毛澤東思想醫療宣傳隊』趙普羽寫的文章，名為《靠毛澤東思想打開聾啞“禁區”》。當中提到趙普羽『為了治好聾啞病，我遵照毛主席關於《一切真知都是從直接經驗發源的》教導，親自實踐…我還遵照毛主席關於革命精神和科學態度相結合的教導，和同志們一起對著人體解剖圖，詳細地分析了啞門穴和中樞神經的位置。我懷著對偉大領袖毛主席的無限忠心…這時，毛主席的偉大聲音響在耳邊…心中有個紅太陽，前進路上無阻擋。我終於在自己啞門穴上紮進了兩寸多深。我高興極了，靠毛澤東思想打開了啞門這個“禁區”，給了劉少奇的反革命修正主義衛生路線以有力的打擊…全校一百六十八名學生中有一百四十九人經過治療，能夠振臂高呼“毛主席萬歲！”…是毛主席的無產階級衛生路線的偉大勝利』。正所謂『實踐是檢驗真理的唯一標準』，教育局及一眾官員可嘗試打開自己的腦袋智障“禁區”，說不定能讓一班智障學童大喊一聲“習主席萬歲”。」

表弟：「我終於明白世有一種所謂『人』，自己的親人跳樓自盡都不會公開流一滴眼淚，但面對紅旗唱紅歌就淚流滿面。嗱，我無指名道姓是誰呀！」



誠聘粵語教牧同工

墨爾本新生命宣道堂誠意邀請一位粵語教牧同工，參與我們的牧養工作。應徵者必須具備認可神學院學位，並擁有牧養經驗或5年以上教會事奉經驗，必須能操粵語，能操普通話和英語者更獲優先考慮。

新生命宣道堂共有粵語、普通話和英語會眾，團隊合作精神是教會的服侍模式，應徵者將參與粵語堂四百多人的牧養工作。

如有呼召和感動請將履歷及個人見證電郵至：

newlife@nlec.org.au

願神的愛與恩典與您同在。



藝術家的浪漫化：大溪地還有無上裝嗎？

—余創豪 chonghoyu@gmail.com—

西爾萬的攝影作品

我駐足在一個狹小的展覽廳中，凝望着牆上幾十張無上裝女郎的照片，但我並沒有想入非非。

最近筆者與太太參觀了法屬玻里尼西亞（French Polynesia）蒂基文化中心（Tiki Cultural Center），法屬玻里尼西亞位於南太平洋，首府是大溪地的帕皮提（Papeete），它從前是法國殖民地，現在名義上已經獨立，但法國仍然實質上擁有玻里尼西亞最終的話事權。蒂基文化中心的展覽包含了上世紀末法國攝影師阿道夫·西爾萬（Adolphe Sylvain）的作品，許多展覽的照片都展示了沒有穿着上衣的大溪地女性，相中的女郎天真無邪地露出甜美的笑容、或者擺弄出優雅的姿態，當中完全沒有淫褻的意識。

我對太太說：「在沙地阿拉伯、阿富汗，女性被迫將全身掩藏在大袍裏面，在伊朗，若果女性沒有按照教規戴好頭巾，便會受到懲罰，甚至喪命。但從前許多被其他文明視為原始、落後的文化，卻可以容許女性無拘無束。」

太太反駁說：「我不相信西爾萬的攝影作品反映歷史事實，十八世紀末西方宣教師已經來到大溪地和鄰近的島嶼，引入了基督教與西方文化。由十九世紀開始，玻里尼西亞逐漸接受了西方文明的服裝規範。西爾萬在1950年代拍攝那些照片，那時候大溪地女郎絕對不會是半裸的。」

太太永遠是對的，這次也不例外。的確，西爾萬通過藝術改造，向世界推銷一個浪漫化的大溪地女性形象（Vahine）。1946年，西爾萬抵達大溪地，他在這裏建立了影室，並且擔任《巴黎競賽畫報》、《生

活》、《國家地理》等主要國際出版物的通訊員。後來他又從事電影、電視製作，在宣傳簡樸文化上，他可以說是二十世紀的保羅·高更（Paul Gauguin）。

高更的異國情調

法國畫家高更於1891年抵達大溪地，企圖尋找一個未受文明污染的天堂，但現實卻令他失望，1880年，大溪地成為了法國的殖民地，殖民統治大刀闊斧地改變了大溪地文化。儘管如此，高更試圖通過藝術創作，去重新構造出一個理想化的大溪地。當時大溪地婦女傳統的無上裝已被傳教士引入的西式服裝所取代，但高更的畫作仍然將當地婦女描繪為全裸或者半裸，然而，這種「異國情調」卻令他在藝術史上佔一席位。

最終，高更厭倦了在這小島上的生活，在貧病交煎下，他寫信給一位朋友，說他正在考慮回到巴黎，但他的朋友建議高更不要這樣做，理由是：高更享有的盛譽，是基於他擺脫了西方文明而自我放逐到地球邊緣，成為了一名另類的異國藝術家；如果他重投法國的懷抱，他就會摧毀了一生致力建立的形象。於是高更繼續留在大溪地。美國國家美術館館長瑪麗·莫頓（Mary Morton）不客氣地表示：「他（高更）是個大話精；他是一個真正的騙子。」

順帶一提，本來大溪地有一間高更博物館，但在2013年關閉，關閉的原因是眾說紛紜，有人說這是閉館裝修，亦有人說這是永久關閉，因為看來館內的東西已經荒廢，並沒有裝修的跡象。但更令我感到奇怪的是，大溪地似乎並沒有其他關於高更的文化遺跡，例如故居、工作室……。一般來說，若果一個地方和某位名人有任何絲毫關係，當

地人都會大書特書，利用他來作為旅遊景點。例如在美國和古巴至少有四間關於作家海明威的博物館，分別位於他出生和曾經居住、工作的地方。然而，高更在大溪地卻是無影無蹤，也許這是因為高更的作品並不被視為反映出大溪地文化。

結語

其實，遠在西爾萬和高更之前，古希臘作家荷馬已經將原始群體理想化。1672年英國詩人約翰·德萊頓（John Dryden）在其劇作《征服格拉納達》中創造出「高貴野蠻人」（Noble savage）一詞，強調人類是自然的產物。十八世紀法國思想家盧梭認為，人性本善，現代文明卻傾向於自我中心，使人的品格變得卑劣。一直以來，將「原始」或非西方文明浪漫化、理想化的作家、藝術家、哲學家可謂絡繹不絕。其實，在歐洲文明進入玻里尼西亞之前，這蕞爾小地已經是問題多多，當地的不同部落互相攻伐，並且有食人、以活人做祭祀等陋習，基督教宣教師來到之後，才逐漸移風易俗。

但話又需要說回來，我並不認為西爾萬和高更是大話精或者騙子，藝術家並不是記者、人類學家、社會學家、歷史學家，他們沒有責任要如實反映世界，相反，藝術家應該要發揮想像力，要天馬行空，要表達願景、夢想，要創造烏托邦，從而令觀賞者超越十丈紅塵，在心靈上進入一個令人嚮往的境界，例如西爾萬的無上裝照片，引發起我反思女性脫離教條束縛之後會如何自由自在。況且，西爾萬和高更的作品並不是完全脫離現實，至少在西方宣教師基督化大溪地之前，大溪地女性的確是半裸的。

展覽

器官捐贈是甚麼？在澳洲如何實行？
登記手續是甚麼？對捐贈器官的種種
誤解 ...

日期：29 July - 2 Aug 2024 (週一至週五)

時間：上午十時至下午四時

地點：Box Hill Baptist Church

1, Ellingworth Parade, BOX HILL 3128

查詢：03-98988832 / 0431658344



免費入場
歡迎參觀



歡欣學習中心
REJOICE
COMMUNITY CENTRE

我禮貌地敲開了房門，迎來一位面帶微笑、熱情和善的男士，頭上的三千煩惱絲已所剩無幾，平添了一分對人生無奈的滄桑感。同樣是觀黃山日出，我純粹去遊玩，而他則是帶著學生來寫生。他很健談，在微弱的燈光下我們聊到深夜，說些甚麼我已記不清了，但總回想起他當時的模樣，直到今天。

那是我大學剛畢業的暑假，與幾個同學用了一個月的時間遊歷中國。我們在黃山脚下尋到一間小旅館度宿，預備第二天清早上山看日出。雙人房容不下我們三人，為了節省開支，其中一個只能與陌生人共居一室。同伴們自然都不願意，我去了一趟洗手間後，就成為那個被自願者了。因而有了上面這一幕。

在中國的這一段旅程，我結識了不少朋友。但能夠一直保持較長時間通訊的就只有這位黃山脚下、小旅館中、秉燭夜談了一晚的畫家。幾年後他的作品在香港展出，時間不湊巧我錯過了觀展，於是相約晚上在酒店見面。那時我雖然連他的一幅畫都沒看過，卻從認識的那天開始，就被他身上散發的藝術氣質所吸引。人之相知很奇怪，憑的就是一種感覺吧。我姐姐也是個文藝青年，她被我這段奇遇吸引了，就隨我一起去拜訪這位

畫家。後來姐姐回內地旅遊，特地到成都看望他，還帶回他送贈的畫件與散文文稿。他的畫和文字都是我們深深喜歡的，一直保存到現在。我和姐相繼赴澳留學定居，聯絡就中斷了。不過一直都很想念他，相信總有一天我與他還會重聚。他就是後來成其大名的藝術家，筆名阿年，來自四川的楊守年老師。



崔倩是我第一個來自中國大陸的學生，當年澳洲的留學簽證申請不容易通過，我們確實費了一番周折。活潑單純的小妮子曾在我家住過一段時間。倩倩父母不在身邊，我們如同監護人，感覺責任重大，不能掉以輕心。她讀大學時談戀愛，我們嚴防死守，不准一對小戀人單獨外出。男孩子到我家也不允許進門，只能在門外的車裏談心。十二點一到，家裏立刻關燈，灰姑娘就明白要道別

了。現在想來有點好笑，其實自己不也是在大學談戀愛嘛！

倩倩是父母的掌上明珠，一直沐浴在溫煦的家庭環境中。媽媽漂亮大方，爸爸溫文爾雅，是一位謙謙君子。多年前崔先生贈我書法一聯——“雨過琴書潤，風來翰墨香”。文固然選得好，字又漂亮之極，令我愛不釋手，一直懸掛在客廳當眼處。去年他又為我作畫兩幀，才知他是既能書亦善畫的。他的作品筆墨簡練，總帶著對人生的領悟和深意。

倩倩婚後誕下兩個可愛的女孩。外公每年都為小姊妹拍照製作月曆，來記錄她們成長中的轉變。近年我在微信朋友圈時常欣賞到崔先生的畫作、書法和攝影。退休後的他，終日書畫相伴，人生一樂也。他是疼愛妻女的好丈夫，好父親，也是一個能夠寵壞小外孫女的外祖父。而在我的心目中，崔先生是懂得生活藝術的藝術家。



NDIS 知多少 8

政治化了的NDIS

周偉文

7月4日之後，聯邦議會將休會直到8月12日。但NDIS部長索頓 (Bill Shorten) 仍努力要求參議院通過他的NDIS改革修訂案，他聲稱若議案延誤通過兩個月，將浪費超過10億元經費。不過，綠黨與聯盟黨已表明不會在政府壓力下，在仍有眾多未能解答的疑問時，通過有關議案。

去年底獨立委員會檢討報告書公佈之後，索頓並沒有與各州政府具體商討改革後的細節及分工，令到不少州政府擔心在改革議案通過後，各州政府可能要承擔更多的基礎服務開支，成為財政的無底深潭，已要求延遲通過改革方案。殘疾人士倡導者也對改革後可能NDIS參加者會取得更少的支持，而服務提供者對政府要求所有供應商都要註冊的細節提出了憂慮，盼望政府有更詳盡的指引。但索頓卻極不願意有更多的討論和公佈，堅持參議院要先進行表決議案立法，並強調綠黨及反對黨要為延遲改革，負上責任。

明顯地，索頓的說法是不負責任的行為。

在社會普遍對改革的細節仍未清晰及持懷疑態度時，索頓要求參議院通過法例，是要做成改革的既定事實。結果將是會把含糊的地

方，交由聯邦政府處理，而沒有承認NDIS是一個由州政府對殘疾人士責任，轉變成為聯邦政府與州政府共同承擔的責任。州政府、殘疾人士及供應商的關注問題，在聯邦政府完成立法程序後，就沒有法理基礎去提出意見，NDIS的改革很大程度就變成由聯邦部長單獨處理的問題。

更令人擔心的是改革方案只針對了如何改善向殘疾人士提供滿意的服務，卻從未就如何在經濟上能支持已對澳洲政府財政構成沉重負擔及對其它社會服務如長者照顧及多元文化社區等做成不公平情況，作出任何討論和建議。亦即是說，這些問題，會按NDIS部長的態度及想法來處理。明顯地索頓是要今屆議會先同意他的改革方向，以此作為他在下屆選舉中的成績來提高他在黨內的影響力。至於推動他的改革方案，相信在下屆選舉時，政策還未被具體執行，也就無從評估結果。可以說，是個人的政治前途，推動著索頓的快速立法行動。

更有意思的是阿爾巴尼斯總理在週二公佈，不會在下週二出訪華盛頓參加北大西洋公約組織75週年會議。反對黨領袖達頓立時指

出阿爾巴尼斯總理可能會提早在今年9月大選，要求聯盟黨議員準備好提早大選。按照聯邦議會程序，大選可於現時提出，但一定要在明年5月24日前進行，多位工黨資深部長門表示現時選舉仍會按計劃於明年5月進行，不過卻沒有部長願意明確否定提早大選的說法。

對NDIS改革立法來說，要是提前大選的話，而在7月4日前，這改革方案未能通過的話，就會引入更多變數，因為聯盟黨會要求社會有更多的討論。不過亦有一些殘疾人士倡導者指出，就算議會未能即時通過改革相關法例，不少報告書上的改革建議，例如NDIA提供給參加者面對面的服務，或是要求服務具更高專業性特要求，根本就不需要立法來進行。索頓部長根本就可以要求NDIA及NDIS Commission管理人員，進行改動，可以一邊改變，一邊改革制度，並不相矛盾。

這正是很多不瞭解澳洲政治的新移民所未曾想過的。一個政府的社會建設項目，大多是同時進行改革及改變制度一起進行。這正是澳洲社會常見的情況。不過NDIS會否從這方向走下去，相信在未來一個月，就會更清晰了。

結業了!!



2024 第二季 <智能手機應用>課程

導師 Eliza Tang

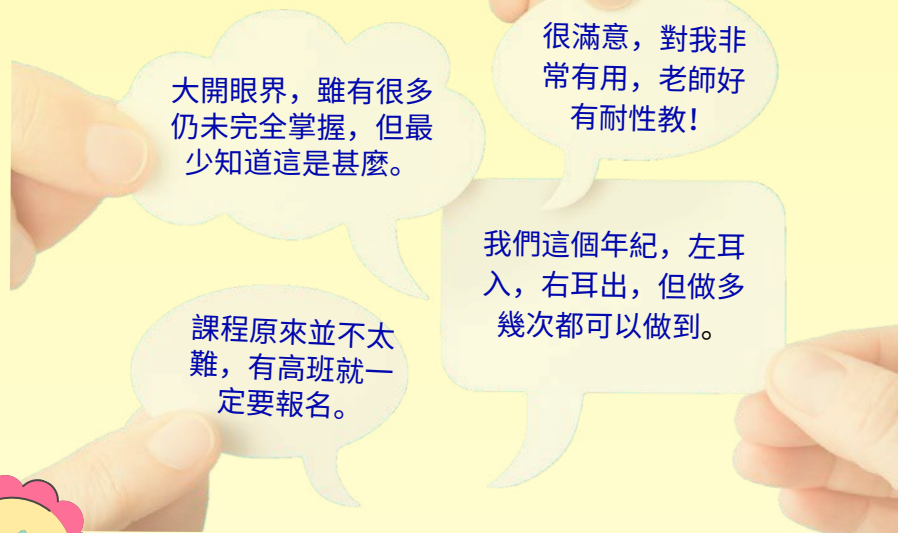
歡欣學習中心是維州政府教育部註冊的一所成人學習機構 LEARN LOCAL。2024年第一學期的「智能手機應用」初班及高班，大受歡迎。而剛於六月底，中心亦順利完成了第二學期的智能手機初班，共兩班。一班在 Nunawading 中心授課，學員有十四名；第二班與萬年興華人高齡會合作，在 Doncaster 區授課，學員有十二人。這學期報讀的男士踴躍，男女學員各佔一半，人數非常平均。今年的導師團隊也壯大了，每班有四至五位導師，可以更幫助個別有需要的學員。學員們都感激導師的耐心教導，努力地學習。

手機初班課程設計，由基礎學起，循序漸進，重點要學員多多實習。學員完成十堂課程後，知識和技能有了明顯的進步，有更大的信心使用智能手機。他們懂得用二維碼預約醫生或其他服務、或在餐廳內訂餐；他們學會在網絡上找尋資料、網上理財、網上購物、網上看電影聽歌等；最實際的是可使用網上地圖，以不同的方法和路徑去陌生的地方，或搜查公共交通的資料；他們會用電子郵件、WhatsApp、Facebook、WeChat、Zoom 與外地親友兒孫視像溝通，是他們從未試過的。

十週的課程完成後，學員不但學有所需，不再恐懼使用手機，更彼此建立友誼。作為導師，看見學員的進步和積極學習的態度，勇於發問，非常欣慰！教學相長，我們也獲益不少。有些學員居住遠至機場，為求學習手機，來回公車花費數小時在所不計，精神可嘉！也給導師很大的鼓舞。

中心將會繼續在第三學期開設初班及高班，都在 Nunawading 中心授課。這課程是維州教育部資助，只限於維州居民，所以學員只需付課本費每堂五元。若有興趣，可致電 03 - 9898 8832 報名。

CONGRATULATIONS!



大開眼界，雖有很多仍未完全掌握，但至少知道這是甚麼。

很滿意，對我非常有用，老師好有耐性教！

我們這個年紀，左耳入，右耳出，但做多幾次都可以做到。

課程原來並不太難，有高班就一定要報名。



週四 Doncaster 班



週二 Nunawading 班

招收第三季學員

智能手機應用 (粵)

手機已成為現代的必需品。本課程教您如何有效地使用手機，讓你能掌握影響你生活的資訊科技，如上網查找資料、網上購物或付款、相機拍照、使用網上地圖、利用社交媒體與親友聯繫。

課程特點:

- 小班教學，從最基本學起。
- 特別適合長者學習。
- 選用政府教育部特別編制的課程。
- 重點在實踐，課堂有較多實習機會。
- 自 2022 年推出，大獲好評，開設多過十班，學生超過一百人。
- 詢眾要求，高班再次登場。
- 高班會加插教授電腦的基本使用。

需自備智能手機
中心會提供手提電腦給高班學習



初班 18/07/24 開班

逢星期四 (10am-12nn) 共十課，每課兩小時

高班 16/07/24 開班 (需懂得使用手機的基本技能)

逢星期二 (10am-12nn) 共十課，每課兩小時

政府資助
每課只收教材費 \$5
只限於維州居民
名額有限 報名從速



報名: 03 9898 8832 / 0431 658 344

上課地點: Level 1, 1 Walkers Road, NUNAWADING 3131



歡欣學習中心
REJOICE
COMMUNITY CENTRE



天天茶市 晚飯小飯 港式燒臘 特惠套餐

豐澤園 海鮮燒臘酒家

特價於週六、日及節日除外



肉蟹

現金大特價
\$33.8/磅



特價推介

鮑汁扣原條海參

\$18.80 /份(現金)

優惠套餐 \$83

堂食加\$20

自選3款以下菜式

優惠外賣套餐組合

龍蝦套餐 \$188

龍蝦一隻 堂食加\$30
(約2磅, 包2個麵)
自選2款以下菜式

肉蟹套餐 \$158

肉蟹一隻 堂食加\$30
(約2磅, 包2個麵)
自選2款以下菜式

(套餐均包括絲苗白飯及只限現金支付)

外賣只需加\$30、堂食加\$35, 可多選煎封盲鱸魚一條。

任選菜式

- | | | |
|----------|------------|-----------|
| 1. 咕嚕肉 | 6. 蝦米粉絲什菜煲 | 11. 梅菜扣肉 |
| 2. 柱侯牛腩煲 | 7. 涼瓜排骨 | 12. 魚香茄子煲 |
| 3. 椒鹽雞扒 | 8. 鎮江排骨 | 13. 芥蘭牛肉 |
| 4. 紫羅牛肉 | 9. 麻婆豆腐 | 14. 粟米斑塊 |
| 5. 蒜蓉炒芥蘭 | 10. 鹹雞豆腐 | 15. 羅漢齋煲 |

862-866 Doncaster Road, Doncaster East VIC 3109
Tel: 03 9840 7611 / 03 9840 7633



常歡笑港式茶餐廳

9 Village Ave., Doncaster VIC 3108

9092 1676

粵菜名廚常哥主理私房菜



6月12日起增設宵夜

營業時間伸延至凌晨一時



常歡笑特別套餐

1人餐	\$27.80	可任選以下1款菜色
2人餐	\$52.80	可任選以下2款菜色
4人餐	\$86.80	可任選以下3款菜色

三款套餐均配送油菜、老火例湯、白飯和冷/熱飲品
如選左口魚或蝦另外加 \$8.00

- | | | | |
|------------|------------|-------------|---------------|
| 1. 咕嚕肉 | 2. 南乳豬手 | 3. 柱侯醬牛腩 | 4. 鎮江肉排 |
| 5. 椒鹽雞扒 | 6. 椒鹽左口魚 | 7. 椒鹽蝦 | 8. 粟米斑塊 |
| 9. 魚香茄子 | 10. 蝦米粉絲雜菜 | 11. 八珍豆腐 | 12. 蜜椒牛仔骨 |
| 13. 鹹魚雞粒豆腐 | 14. 栗子雞煲 | 15. 蒜蓉炒雜菜 | 16. XO醬肉絲炒四季豆 |
| 17. 涼瓜牛肉 | 18. 薑蔥豬潤 | 19. 梅菜扣肉 | |
| 20. 芋頭扣肉 | 21. 香茅骨 | 22. 薑蔥霸王雞半隻 | |
| 23. 回鍋肉 | 24. 鹹魚蒸肉餅 | 25. 梅菜蒸肉餅 | 26. 蝦醬鮮魷 |

常餐	\$18.00	全日供應
活力早餐	\$16.00	09:00am - 11:30am
晚飯及宵夜	下午五時至凌晨一時	
逢星期二休息	不設下午茶 (3-5pm closed)	

有碗話碗



墨市港式茶餐廳如雨後春筍 為何飲港式奶茶要熱飲最好

時間過得真快，唔經唔覺又到七月，換言之2024年已過一半，而我又快大一歲了。唉！真係唔到你唔認老，自己先祝自己生日快樂，而生日宴又要麻煩《常歡笑》常哥同我籌謀了。

呻完老，講番最近遇到位老友，他問我為何最近專欄寫嚟寫去都係兩、三間餐館？我如實答覆，一來粵菜館真係買少見少，熟悉的大廚又先後隱退，加上報紙式微，如今仍能有一個地盤去寫，真係要多謝《同路人》社長Raymond的堅持。同時更要多謝仍有人睇肥b的粗鄙文章了。

不過話時話，雖然粵菜館是少了，能推廣粵菜廚子又已隱退，但香港盛行的「平、靚、快」的茶餐廳，在墨爾本卻如雨後春筍，愈開愈多，而城市很多橫街小巷，都能找到茶餐廳的存在，令到來自香港，沉迷於那杯香、濃、滑兼備奶茶的肥b，隨時隨地都可以飲到，回味那份濃濃的鄉土味(熱愛港式奶茶)。

光顧茶餐廳，無論早午晚，大都是一款食物，配上一杯冷或熱的飲品，如果選擇奶茶，無論天氣有多熱，肥b都要熱的。這是由於在香港年代，肥b經常幫襯那間大排檔茶餐

廳老闆告訴我，要喝奶茶就應喝熱的，因為沖完沖剩的茶葉，最後才用來做凍奶茶。他更補充說，熱的奶茶才能喝出那份香、濃及滑的香港情懷。

剛過去的周日，肥b一家四口就在大Knox附近一間茶餐廳食午飯，該店那日的午餐有兩個選擇，分別是一個焗飯及一個中式蝦飯(見圖)，我地一人一個午餐，飲品我兩婆要熱奶茶，而個仔同新抱就要了凍飲。食物不錯，杯奶茶亦有水準，唔怪得門外等候食客大排長龍，我哋就等咗超過半個鐘才可入座。

講到呢度，我最近一個人在城市橫街窄巷光顧一間茶餐廳時，有個我人生第一次發生情況，點套餐時竟然唔可以點熱奶茶，只能要凍飲的奇怪遭遇。話說我點咗個牛雜麵後要熱奶茶時，個店員好有禮貌咁叫我不如點佢地的招牌熱湯及凍飲吖，但我堅持要熱奶茶時，她堅持說只能供應凍的。正當我百思不得其解時她解釋稱，熱奶茶要人手杯杯沖，而凍奶茶就是一大桶沖好的，只要倒入杯中就可以了。這時我才恍然大悟，更能引證我說香港奶茶還是喝熱的好！



/城市很多小巷都能找到香港式茶餐廳。



/港式奶茶配咖喱魚蛋



/香港茶餐廳飲食文化：碟頭飯配港奶茶。

這餐是我第一次在港式茶餐廳被迫飲凍奶茶，而且等煮成那碗牛雜麵足足等了半個小時，而奇就奇在這時茶餐廳堂上食客半滿，點麵檔食物的應只有三、幾個柯打，肥b相信熟手師傅很難請到人，所以老闆有先見之明，套餐食品只能點凍的，避免出現混亂情況！

可見墨市生意難做，仲有熟手廚師很難找！



工黨參議員佩曼 被無限期停職

工黨參議員佩曼（Fatima Payman）一系列支持巴勒斯坦的挑釁行為，被總理無限期暫停工黨黨團成員資格。佩曼議員證實，她在與阿爾巴尼斯在總理官邸對話後被停職。不過，政府並沒有排除佩曼參議員回歸的可能性。這位西澳參議員本週稍早，越過參議院工黨立場，投票支持綠黨承認巴勒斯坦國的動議。她在周日稱，如果需要，她會再次這樣做，但表示她無意退出工黨。在以色列和哈馬斯之間的戰爭持續期間，佩曼議員在公開場合支持巴勒斯坦人民已有數月。據當地官員稱，巴勒斯坦人的死亡人數已超過4萬人。

政府發言人表示，佩曼議員透過自己的行動和聲明，將自己置於參與聯邦議會工黨黨團特權之外。發言人說：「如果佩曼議員決定尊重黨團和她的工黨同事，她可以回歸，但在



此之前，佩曼議員被暫停參與聯邦議會工黨黨團會議和程序的權利。」工黨規則不允許成員投票反對黨團立場，這是自1988年以來首次有工黨政治人物在工黨執政期間越過黨團立場投票。

工黨議員和參議員一致支持總理阿爾巴尼斯的決定，阿爾巴尼斯表示，他之所以能擔任

總理，只是因為「他的名字旁邊有工黨的字樣」。

工黨高級部長比爾·肖頓反駁了參議員佩曼關於她被逐出工黨的說法，稱她的同事只是「給她空間」。「我從未想過工黨會採取任何行動來與她接觸。我不認為她受到了恐嚇或驅逐。」

同路點評

外交部長黃英賢曾說，「在工黨轉變立場支持同性婚姻之前，她不得不投票反對同性婚姻。」這也應對了工黨不允許成員投票反對黨團立場的規則，正所謂「大局為重」。黨團的團結是作為工黨成員的核心義務，也是黨員在議會中為澳洲人民服務的巨大特權，顯然這將是黨團的首要任務。以此出發，也能理解工黨內部對於佩曼的行動的反應。然而，四萬巴勒斯坦人被屠殺，巴勒斯坦人有沒有10年的時間像黨團支持同性婚姻合法化那樣等待呢？從佩曼的個人角度，她顯然沒有錯，只是當個人和集體的方向出現極大分歧的時候，我們每一個人又該如何應對呢？其實工黨也是支持聯合國建立以色列及巴革勒斯坦國的決議，只是考慮到其它因素而不願意在今天就承認巴勒斯坦國。把承認巴勒斯坦國等同於支持巴勒斯坦人的二分法思考，正是佩曼確實要考慮的問題。若她堅信兩者是一件事，她也是該考慮是否應該繼續代表工黨，留在參議院。

法國國會選舉

法國6月30日舉行國會選舉第一輪投票，極右翼政黨「國民聯盟」（National Rally-RN）領先，取得法國議會的主導地位，若最終成為國會多數，將可望組成該國首個極右翼政府，顛覆現有政治秩序。

極右翼陣營領袖、國民聯盟（RN）的馬琳·勒龐（Marine Le Pen）表示，「馬克龍集團幾乎全軍覆沒」。該黨領袖喬丹·巴爾德拉（Jordan Bardella）也說：「如果法國人把選票投給我們，我的目標是成為全體法國人民的總理。」

法國總統馬克龍（Emmanuel Macron）則呼籲選民在下週日（7月7日）的第二輪投票中反對極右派。投票後的民調顯示，領先的國民聯盟（RN）贏得33.1%的選票，排第二的是新成立的左翼聯盟「新人民陣線」（New Popular Front, NFP），得票



率為28%；馬克龍領導的中間派聯盟落後，得票率為20.76%。

這是極右派首次贏得法國國會選舉的第一輪選舉。根據目前對下週日第二輪決選的席次預測，該黨可能將獲得260到310個議席，能否成為絕對多數仍是未知數。

如果沒有絕對多數，法國將出現懸峙議會，國民議會將無

法推動其移民、減稅以及治安計劃。

在6月初舉行的歐洲議會選舉，馬克龍所在的復興黨得票率遠低於極右派的國民聯盟（RN），馬克龍隨即宣佈解散國民議會，將原訂2027年舉行的新國會選舉提前至6月，形容這是「最負責任的解決方案」。

同路點評

馬克龍在做的是一場政治豪賭。過去，面對極右翼勢力即將掌權，傳統的右翼和左翼政黨曾達成協議，在決選中淘汰候選人，以避免選票分散。如今，雖然馬克龍喊出了反對極右翼，但是，被稱為「共和黨陣線」的戰術性投票策略比以往任何時候都更加不確定。法國人準備好把自己的國家——維克多·雨果、伏爾泰、拉伯雷的國家——移交給勒龐家族了嗎？以現時第一輪的賽果來看，馬克龍並沒有取得足夠的支持。但是，留給他們去爭取合作支持的時間總共只有7天。而RN的勝利受到了歐洲各地民族主義者和極右翼團體的歡迎。如果建立一道抵禦極右派的統一屏障最終沒有完成，那麼法國的政治秩序就可能被顛覆。世界從來不是一成不變的，讓我們拭目以待。



澳洲留學生簽證申請費 新財年暴漲

從7月1日新財年開始，澳洲的學生簽證申請費用提高了一倍多，這是澳洲陷入困境的國際教育產業遭受的最新打擊。

據內政部的官網顯示，國際學生簽證費已從710澳元提高到1,600澳元。據介紹，額外收入將用於資助《大學協議》對國內高等教育的改革，其中包括免費預科課程、支付強制性實習費用和削減畢業生債務。

聯邦政部長克萊爾·奧尼爾：「今天生效的變化將有助於恢復我們國際教育系統的完整性，並創建一個更公平、規模更小、更能為澳大利亞服務的移民系統。」



同路點評

這些不可退還的簽證申請費將使來澳洲的成本，比我們最接近的競爭對手國家高出一倍以上。加上先前對留學生人數的限制，會更加影響留學產業在澳洲的地位。把多收的簽證費投放在改革高等教育，令到簽證費的性質基本上改變了。這是否對申請留學的人公平呢？為甚麼申請者不一定獲取到簽證，卻要付上這些費用，負責的官員也沒有嘗試去解釋及辯護。結果是這傳達了一個錯誤訊息，澳洲不再是一個受歡迎，且具有鼓勵性的留學目的地。實際上，澳洲是一個拆東牆補西牆的地方。這是對海外年輕人最嚴重的剝削。

凱特坎貝爾退役

在澳洲游泳名將凱特坎貝爾在澳洲奧運選拔賽中淚流滿面地結束比賽一周多後，她在社群媒體上確認退休。

坎貝爾曾試圖獲得加入第五屆奧運代表隊的資格，但未能進入100公尺自由泳決賽，這讓她只剩下最後一次機會，那就是參加單圈50公尺自由式比賽。

她寫道：「經過20多年的時間、35,000多公里的路程、19,000,000多次划水、參加過4屆奧運會、獲得過8枚奧運獎牌、創造了7項世界紀錄，留下了無數的回憶，現在是時候正式與我自9歲以來的夢想說再見了。」

凱特是澳洲游泳運動的傳奇，她贏取了最多的奧運獎牌。



同路點評

歲月不饒人，多年的徵戰，凱特坎貝爾先是經歷了傷病，在康復歸來之後，運動能力也是有明顯下降。這位曾經是世界上游得最快的「女飛魚」，無緣第五次站上奧運的舞台後，輝煌的運動生涯也畫上了一個不算圓滿但已足夠傲人的休止符。「長江後浪推前浪」在競技運動賽場演繹得淋漓盡致，但人們不會忘記她在泳池中帶來的精彩。事實上，她今天引退，亦不損她在澳洲人心中，她的成功及超然地位。沒有人會永遠不退下來，人只會記得她曾經取得過的成功。



NDIS提案被擱置

議會委員會對旨在解決系統性詐欺問題的NDIS改革法案提出了人權方面的擔憂，導致新法律的通過被推遲了八週。

國家殘障保險計劃部長比爾·肖頓 (Bill Shorten) 對綠黨和聯盟黨聯手將該法案送回委員會，直至8月參議院投票感到非常憤怒。

他說，這項延誤將使澳洲納稅人每小時損失近100萬美元。

「NDIS正在改變人們的生活。它正在幫助數十萬人及其家人，並為數十萬人提供就業機會。它帶來的益處遠大於危害，」 「所以，是的，它在未來是可持續的，但是我們都必須參與進來，使它在未來也是可持續的。」

在肖頓於下議院提出法案時，各州州長已表示很多細節問題還未解決，要延遲進行表決。

同路點評

該法案旨在明確該計劃的參與者可獲得的支持類型，並賦予國家殘疾人支持機構負責人更大的權力來限制補充支付。雖然原始法案中刪除了關於NDIS付款不能用於哪些用途的具體提及，但委員會仍然認為該法案不夠靈活，無法滿足個人情況。人們的擔憂也集中在該法案關於要求提供個人和醫療資訊的規定，以及在確定個人津貼時考慮NDIS的整體財務可持續性的規定。政府明顯地沒有正視這些問題，要強行通過議案，也是對沒有佔多數議席的參議院的一種變相勒索。



黎智英之子呼籲澳洲 海外終審法官辭職

黎智英的兒子黎崇恩 (Sebastien Lai) 7月1日及代表父親、香港壹傳媒創辦人黎智英的律師加拉格爾 (Caoilfhionn Gallagher KC) 出席澳洲全國新聞社的座談會，並呼籲澳洲政府加入英美等其他民主國家的行列，要求釋放被監禁的黎智英。

他在訪問澳洲期間表示，香港「有1800多名政治犯，這些政治犯是因為支持民主抗議而被關押在那裡」。

他沒有直接將這一發展歸咎於外國法官，但指出兩名英國法官和一名加拿大法官最近決定不再在香港任職。自中國通過香港國安法後，已有8名海外終審法官退休、不再續任或離職，其中更有高調表示香港法治已陷入危機之中。

不過，仍有四名澳洲籍法官繼續在香港擔任海外終審法官職務。

同路點評

澳洲去年12月與其他23個國家發表聯合聲明，譴責香港政府持續攻擊新聞自由和壓制香港本地獨立媒體。澳洲是在區內實施普通法的重要國家，對香港是否仍然是繼續實行普通法，自是有舉足輕重的意見及影響力。現時澳洲與中國的關係亦已經顯著改善，並在去年成功爭取釋放被囚禁在中國的澳籍華裔記者成蕾回澳。不過，澳洲人吳政享在47人案中，澳洲政府連領事探視權都無法獲取，也無法在李強總理到訪澳洲時得到中國政府回應，可見中國並不太重視澳洲的發言。英國及加拿大的海外法官，就香港的法治情況，已紛紛表態，唯獨澳洲籍法官是仍未有任何聲音。中國駐堪培拉大使館暫時對事件未有評論，或許根本不會回應。



總統辯論後民意及媒體要求拜登退選

美國大選首場電視辯論後的民調顯示，一些民主黨支持者越來越擔心拜登的身體狀況，因為他在這場辯論中的表現不太穩定。

哥倫比亞廣播公司（CBS）週日（6月30日）公佈的民調稱，72%的註冊選民認為拜登在精神和認知健康方面不足以擔任總統，相對於早前同類民調65%的比例大幅上升。

也有49%的選民認為川普有同樣問題。

對拜登來說一個特別的警告是，參與民調的註冊民主黨選民中有45%認為拜登應該讓位給另一位候選人。

在上週四的辯論之前，對於兩位候選人的年齡擔憂就已存在，拜登現年81歲，川普78歲。辯論現場拜登沙啞的嗓音以及混亂的答問，讓一些民主黨人延續了這種擔憂，也讓一些人呼籲拜登讓路。



拜登的家人鼓勵他繼續戰鬥，他們在周日前往戴維營的時候表達了這一點。BBC合作夥伴哥倫比亞廣播公司從一位了解這場對話的消息人士處獲悉。

馬里蘭州民主黨眾議員傑米·拉斯金（Jamie Raskin）週日受訪時稱，這是一個“困難的局面”。

他說，「黨內每個層面都出現了非常誠實、嚴肅和嚴謹的

對話。」但他強調最終決定取決於拜登。

「無論拜登總統做何決定，我們的黨都會團結起來，在競選過程中我們的黨也需要他在中心進行思考。」

電視辯論之後的幾天裏，第一夫人吉爾·拜登（Jill Biden）、副總統哈里斯以及前民主黨總統奧巴馬都承認這不是拜登的巔峰演出。

同 路 點 評

無論拜登是否適合競選，這個問題本身其實並不重要，而如今第一夫人已經表示過了，拜登不退選。不但看拜登，看看他的競爭對手——川普，他適合競選嗎，哪個國家的總統競選，還是處在深陷官司的情況下。兩人彼此稱對方為最糟糕的總統，而一個世界最強國的總統是在兩個最糟糕的總統之中選一位作為下一任總統，這本身就很有趣。川普今天仍然受到共和黨人歡迎，而拜登同樣受到民主黨人歡迎，背後更多的是資本的博弈，這也反應了這種體制的弊端——民主，最終變成了既得利益集團之間的協議。可以見到，誰被提名其實並不代表人民是否喜歡或支持，很可能只是代表政黨的利益。不過，在二人中選出一個時，誰成為當選的總統，也只代表人民在兩個候選人中，的一個最好選擇而已。

中國安部提醒網民警惕「無心之舉」洩漏軍事機密

多家中國官媒近日發文稱，中國國家安全部提醒網民提高警惕，避免洩密幫助境外間諜衛星竊取中國太空、軍事相關機密。

根據中國央視網發表的一篇來源為國家安全部的文章顯示，中國國家安全機關擔心「網民的無心之舉」為境外間諜衛星定位中國敏感軍事區域資訊、洩露中國軍事戰略裝備研發資訊。

一些國家的間諜情報機關，可能透過高精度遙感衛星對中國進行即時監視，他們往往利用專業人士的分析數據，甚至「熱心」網友提供的座標信息，持續進行觀測竊密。



同 路 點 評

中國國家主席習近平將國家安全作為施政重點，2014年中國通過《反間諜法》，今年5月，中國國家安全部發佈文件曾針對《國家安全法》出台新的執行規定，稱將擴大執法監管範圍，賦予執法人員檢查他人電子裝置的權力，幫助打擊危害國家安全的非法活動。這迅速引起了對從本月到訪中國外國訪客被查手機電腦設備的擔憂。外國遊客可能要學習在中國旅遊時，要帶一個不怕干犯中國刑法的手機或電腦設備吧。

中國加強《緊急法》

中國加強對事故和災難的處理程序，加強了針對應對不力部門的處罰力度，並加強了政府對媒體通報緊急情況的監督。

上週五（6月28日）宣佈《應急法》的修訂在「提高緊急預防和應對能力」，並完善有關自然災害、事故和公共衛生緊急情況的資訊傳播方式。

然而，一些媒體分析師則表示，政府對新聞報導的指導可能會加強媒體的限制和准入，因為中國已經時刻警惕可能損害社會穩定和安全的報導。

近年來，極端天氣事件的升級考驗了中國的緊急應變能力，因為中國面臨更嚴重的洪水和乾旱。地震等災害也給偏遠和農村地區的地方官員帶來了挑戰。

《應急法》的修訂將於11月1日生效，對未能充分準備或應對災難的最高罰款增加了五倍，達到100萬元。

官方對新聞報導的指導將更加嚴格。該法要求加強突發事件「新聞採訪報道製度」，但並未給予具體指導方針。

政府部門必須「指導」和「支持」新聞媒體進行採訪報道，並對輿論進行「監督」。



同 路 點 評

突發事件新聞應「及時、準確、客觀、公正」，緊急警報應及時發佈，並應指定專人接收和向公共和人群密集區域傳播警報訊息。過去，官員在管理災難方面的遲緩反應曾引發民眾的強烈反應。現在的法律禁止政府機構指示他人拖延、謊報或隱瞞訊息，或妨礙他人通報。新法的既定目的是提高資訊的準確性和客觀性，但新法進一步壟斷了國家對資訊流的控制。明顯地，中國設訂的法律，是以國家安全為主導而很有可能會忽視了個人獲取資訊的權利。



澳洲電子煙禁令被忽視

聯邦政府已禁止菸草店、電子菸商店和便利商店銷售電子煙。但他們是否遵守規定？

「沒有禁令。我們繼續銷售。」

這是所謂的全球最嚴厲的電子煙法生效當天，墨爾本布倫瑞克西區一家便利商店的收銀員所說的話。

很難看出新法規對商店有什麼改變。商店中間清楚地展示了多種口味的尼古丁電子煙產品清單。收銀員似乎真的對改革感到困惑。

自7月1日起，所有非藥局零售商（包括菸草店、電子菸商店和便利商店）均被禁止銷售電子煙配件和設備。違反改革的供應商將面臨更嚴格的執法和更嚴厲的處罰，包括監禁。

零售商自2023年11月起就知道了這項改革，並獲得了一段過渡期來減少供應並為7月1日做準備。但法律生效後，仍能輕鬆地從墨爾本、雪梨和阿德萊德的便利商店和菸草店購買電子煙。

在雪梨內西區新鎮郊區，電子煙隨處可見，有兩家商店提供菜單，列出了可供選擇的口味。其中一家商店的工作人員表示，他們「不知道」什麼時候會停止銷售電子煙。



同路點評

7月1日開始，在藥局以外的地方供應、製造、進口或銷售電子煙均屬違法。也許每一個新的禁令都需要一段「監管」之後，才會被付諸實際。對於聯邦衛生部和各地衛生當局，是時候展開一場行動了，「殺一敬猴」針對的是人性的一個缺點，只有展開大規模的執法活動，才能讓這項禁令徹底被執行。另外一方面，有些消費者對這些改革感到困惑，有些顧客曾向藥劑師索取櫃檯販售的電子煙，因為政府放棄處方模式，允許藥師在櫃檯販售電子煙。但為了讓藥劑師有充足的時間準備，目前已採用原先的處方模式。10月份，藥劑師將改用非處方模式。現時社會對電子煙的害處，已有更多討論，相信政府要加快對問題的處理。

中國17歲羽球選手 印尼賽場上過世

年僅17歲的中國羽球隊小將張志傑上週日（6月30日）在印尼參加亞洲青年羽球錦標賽一場對日本隊的比賽時，突然在場上暈倒，搶救無效去世。

中國羽毛球協會昨天發佈的公告顯示：「當地醫院方面尚未明確病因。」

據報道，印尼羽球協會在之後的記者會上表示，張志傑在到達醫院時已經沒有自主呼吸，醫院進行了3小時的心臟復甦。

Sardjito醫院日惹醫療隊成員納哈爾·陶菲克（Nahar Taufiq）表示：「我們無法斷定這是否是心臟病發作，因為醫療數據不完整。張志傑先生，當他來到醫院時，我們無法檢測到脈搏，我們嘗試進行復甦，但Sardjito醫院的醫療團隊嘗試了三個小時，沒有任何反應。」

由於當時比賽在進行直播，許多網友從畫面中看到了張志傑在倒下後，主裁判不允許教練第一時間進入賽場了解運動員狀況，而是等待醫療團隊到達。

電視畫面也顯示，隨後抵達的醫療團隊似乎沒有攜帶自動體外心臟去顫器（AED），也未對他施行心肺復甦術（CPR）。



同路點評

中國社交媒體上許多網友因此質疑是否由於印尼醫療團隊的延誤導致了張志傑的去世。與此形成鮮明對比的，不由讓人們聯想到了2020年丹麥足球運動員埃里克森在球場上倒地昏迷後堪稱教科書式的成功救援。據測算，在埃里克森出現緊急情況僅8秒之後，隊醫就抵達了現場，37秒攜帶急救設備的醫務人員衝進場地，52秒AED設備抵達，現場救援持續到8分08秒，救護車專用的擔架入場將艾瑞克森轉送入醫院。對於張志傑的去世引發的對體育賽事現場急救流程和專業性的深刻反思。在緊急醫療情況下，迅速且專業的急救措施對於挽救生命至關重要，尤其是在體育賽場上。

張雪峰現象：中國高考 志願填報中的大生意

6月9號，2024中國高考落幕。教育部數據顯示1,342萬的報名人數創下歷史新高，較去年增加51萬人。高考之後，各省將從23號起陸續發佈成績，隨後考生開始填報高考志願。

陳老師5年前加盟了主營高考志願填報服務的連鎖教育機構。最初為了指導自己女兒填報志願而入行的他經過培訓，已經成了專業的「高報師」。

付費填報高考志願在中國早已不是什麼新鮮事。但和陳老師不同的是，網紅張雪峰把「高考志願填報師/規劃師」（簡稱「高報者」或「高考規劃師」）這門生意搬上了更大的舞台。

最近兩年，張雪峰在高考前後總能成為輿論焦點。其爆款金句「理科590分，學新聞一定後悔」、「孩子報新聞係就把他打暈」和今年建議農村學生做「鄉村醫生」都引起了網友們的激烈討論，甚至不乏大學教授下場辯論。

他將自己塑造成學生的「引路人」，與家長站在「同一戰線」，不少家長將他的話奉作指導自己為孩子填報志願的「聖經」。



同路點評

即使搶到17999元的最貴產品，也買不到張雪峰本人的諮詢服務。因為高考規劃師沒有官方的培訓，收費標準主要看個人對於學校的了解程度以及口碑，口碑好的老師收費標準自然也高過其他規劃師。其實，高考規劃師前期需要付出龐大的工作量來收集數據和資料，包括錄取院校的科目選擇，是否出現分數斷檔，有沒有新增設的專業等。加上全國的需求量大，這樣的收費標準也是合理的。「一考定終身」的高考機製本身就是不公平的，但又是中國最公平的一件事。所以，科學的填報志願是非常重要的，這決定了中國普通孩子的未來，所以專業就會成為市場。



關清花店

Funeral Flowers Guanqing

墨爾本第一間華人自 1968 年以來專業設計和制作亞洲

葬禮花的花店。積累數年服務經驗後以全新的面貌、煥然一

新的作品和團隊，繼續為華人提供最優質的服務。

关爱备至 携手共渡

地址：213 High Street Road, Ashwood

联系人24小时七天服务：Winnie (M) 0406 463 358, +61 9052 4607

国语/粤语/英语/闽南话

邮箱 info@funeralflowersguanqing.com.au

网站 www.funeralflowersguanqing.com.au



Website



WeChat



Facebook



Instagram



尊重生命 善終關懷

梨派殯儀公司服務于墨爾本已有125年以上的歷史

而梨派亞裔殯儀亦服務墨爾本華人社區也超過三十年。

我們是一家在您需要時完全能夠信任及提供一站式貼心專業殯儀禮儀指導、執行及完成您摯愛親人的意願。

請聯絡并約見我們任何一個豐富經驗的華人：

Victor, Phil, Malinda and Derek



24小時七天服務

電話03 8587 5888

lepinefunerals.com.au

提供預先安排”善終計劃”未雨綢繆




安得利墓碑石業有限公司

給先人一片孝心 給自己一份安心
華人松鶴園墓碑專業設計首選

30 餘年生產加工經驗，自有礦山和多家石材加工廠，
及多家分店可服務遍及澳洲各大小墓園，我們能設計及製作任何款式的墓碑，
擁有全澳最大墓碑樣品展示廳，有來自世界各地的石材樣品
是唯一一家提供上門免費報價，節假日照常營業的石材公司

在您做出最後的決定前請致電本公司 我們相信您一定能獲得與眾不同的感覺

免費報價熱線：1300 696 896 國 / 粵 / 英 / 越 / 閩南 / 潮州語 www.johnstonemartmemorials.com.au

品質保證
價格優惠
誠信經營

悉尼分店已開業

3/177 Arthur St.,
Rookwood NSW 2141
Tel: (02)9746 6966

356 Whitehorse Road Nunawading Tel: (03) 9890 1118	310 Mahoneys Road Thomastown Tel: (03) 9359 0898	271 Princes Highway Dandenong Tel: (03) 9706 8108	1 Queens Avenue Springvale Tel: (03) 9540 8807	3/562 Geelong Rd Brooklyn Tel: (03) 9689 8882	770 Princes Highway Springvale Tel: (03) 9548 4199	340 Frankston Dandenong Rd. Dandenong South Tel: (03) 9706 4486
--	--	---	--	---	--	---



黃志剛 牙科醫生

DR. WALTER WONG Dental Surgeon

香港大學牙科醫學士 · 澳洲註冊牙醫

主診時間

星期一至二 上午九時半至下午五時半
星期三 休息
星期四至五 上午九時半至下午六時半
星期六 上午九時半至下午二時

請先預約

**T | 03 9897 1530
04 31 597 828**

Suite 13, Level 2 (電梯按 2 字 · Vodafone Shop 樓上)
Professional Suite, Centro Whitehorse Shopping Centre
17 Market St. Box Hill 3128



網上預約 掃描 QR 碼

診治範圍

- 矯正
- 種植牙
- 預防保健
- 牙周病
- 根管治療
- 各類新式補牙
- 兒童牙科
- 牙齒美容
- 牙冠, 牙橋, 假牙等等...

嚴格消毒系統

數碼 X 光檢查

專業廣場

professional SERVICE

查詢： **03 9888 7199 / 0431 658 344 /**
info@sameway.com.au



同路人 **19**
since 2004
Embracing Multicultural Australia



BMW X2 M35i

By William Leong

The BMW X2 M35i is a standout within BMW's compact crossover line-up, blending the practicality of an SUV with the performance-oriented characteristics that the M badge signifies. Introduced as a sportier and more powerful variant of the standard X2, the M35i aims to capture the interest of driving enthusiasts who also need the versatility of an urban-friendly SUV.

Asian Media Motoring reviews various aspects of the BMW X2 M35i, including its design, performance, interior, technology, and overall driving experience. It competes with the Mercedes AMG GLA 35 and the Audi RSQ3 Sportback.

Exterior Design

The BMW X2 M35i sets itself apart from the regular X2 with several distinctive design cues. At first glance, the aggressive front fascia catches the eye, featuring larger air intakes and the signature kidney grilles. The M35i also boasts a sportier bumper design and a unique rear spoiler, which not only enhances its aesthetic appeal but also improves aerodynamics.

It is a bigger car than the previous model; 194mm longer to 4,554mm, 21mm wider to 1,845mm, and 64mm taller at 1,590mm. It has an extra 100-litre of cargo capacity.

The coupe-like silhouette of the X2 is retained, giving it a sporty and agile look despite its SUV categorization. The sloping roofline and high beltline contribute to a dynamic profile, while the wide stance and pronounced wheel arches provide a sense of robustness. The M35i rides on 20-inch alloy wheels as standard, which further accentuates its athletic appearance.

Interior Design

Inside, the X2 M35i continues the sporty theme with a driver-centric cockpit. The materials used are of high quality, with a mix of leather, Alcantara, and aluminium trim. The M sport seats and paddle shifters, standard in the M35i, offer excellent support and comfort, featuring integrated headrests

and an array of adjustments to suit various body types.

While the X2 M35i's sporty design does impact rear visibility and headroom slightly, it remains a practical vehicle for daily use. The front seats are spacious and offer plenty of legroom and headroom. The rear seats, though slightly cramped for taller passengers due to the sloping roofline, are still comfortable for shorter journeys.

The overall layout is functional and modern, with a focus on ergonomics. The intuitive infotainment controls are placed within easy reach. Ambient lighting adds a touch of sophistication, and there are several M-specific details, such as the M-branded steering wheel and gear selector which remind occupants of the car's performance pedigree.

The cargo space is competitive for the segment, with 560 litres of storage behind the rear seats and up to 1,470 litres with the seats folded down. The rear hatch opens wide, and the load floor is relatively low, making for easy cargo handling.

Comfort Features

The X2 M35i comes with a host of comfort features as standard. These include dual-zone automatic climate control, a panoramic sunroof, heated front seats, and a premium Harman Kardon sound system.

Noise insulation is effective, with minimal road and wind noise intruding into the cabin, even at highway speeds. The ride quality, while firm, is not harsh, making the X2 M35i a comfortable vehicle for both short and long journeys.

Technology and Infotainment

The BMW X2 M35i is equipped with the latest version of BMW's infotainment system. The system features a 10.7-inch touchscreen display, which can also be controlled via voice commands. The interface is intuitive and responsive, with sharp graphics and a logical menu structure.

Standard features include navigation, Apple CarPlay, Android Auto, Bluetooth connectivity, and a Wi-Fi hotspot. The integration of smartphones is seamless, and the system supports over-the-air updates, ensuring software remains up-to-date.



Performance

Engine and Transmission:

At the heart of the X2 M35i is a 2.0-litre 4-cylinder turbo engine. This unit is the most powerful four-cylinder engine that BMW offers, producing an impressive 233kW of power and 400Nm of torque. This engine is paired with a 7-speed automatic transmission, which provides smooth and quick shifts, further enhancing the driving experience.

The M35i features BMW's all-wheel-drive system which is biased towards the front wheels but can send power to the rear when needed, ensuring excellent traction and stability even in less-than-ideal driving conditions.

Performance Metrics:

The performance numbers of the X2 M35i are notable for a compact crossover. It can accelerate from 0 to 100 km/h in just 5.4 seconds, making it one of the quickest vehicles in its segment.

Handling and Driving Dynamics:

One of the standout features of the X2 M35i is its handling. The suspension has been tuned by BMW's M division, resulting in a setup that is both firm and compliant. The optional adaptive dampers feature when switching between different driving modes, ranging from comfort to sport, to tailor ride quality to preferences.

Steering is precise and well-weighted, providing excellent feedback to the driver. BMWs generally drive well, and the new X2 M35i remains stubbornly committed to its sporty demeanour. The brakes are also upgraded, providing strong and consistent stopping power.

Driving Experience:

In everyday driving scenarios, the X2 M35i excels with its blend of performance and practicality. The turbocharged engine provides ample power for city driving, allowing for quick overtakes and effortless merging onto highways. The 7-speed automatic transmission is smooth and responsive, making for a refined driving experience.

The compact size of the X2 M35i makes it easy to manoeuvre in tight urban spaces and the high driving position offers a good view of the road ahead. The suspension, while sporty, absorbs most road imperfections, ensuring a comfortable ride for occupants.

Driver Assistance and Safety Features:

The X2 M35i comes with a comprehensive suite of driver assistance features. Standard safety features include forward collision warning with automatic emergency braking, lane departure warning, and front and rear parking sensors. Optional features include adaptive cruise control, lane-keeping assist, and a 360-degree camera system.

These features enhance the safety of the vehicle, providing peace of mind to drivers and passengers alike. The adaptive cruise control, in particular, is useful for long highway drives, maintaining a set distance from the vehicle ahead and adjusting speed as needed.

Service and Warranty

BMW Australia covers a five-year, unlimited-kilometre warranty.

Conclusion

The BMW X2 M35i is a compelling choice for those seeking a compact crossover that does not compromise on performance. It combines the practicality and versatility of an SUV with the driving dynamics and excitement of a sports car. The powerful engine, sharp handling, and distinctive design make it stand out in a crowded segment.

While the sporty design does impact rear seat space and visibility, these are minor trade-offs for the overall performance and aesthetics of the vehicle. The interior is well-appointed, with high-quality materials and a host of comfort and convenience features. The advanced infotainment system and comprehensive driver assistance features further enhance the appeal of the X2 M35i.

The BMW X2 M35i is a versatile and fun-to-drive compact crossover that caters to driving enthusiasts who also need the practicality of an SUV. Its combination of performance, style, and technology makes it a standout option in its class. Whether for daily commuting or weekend adventures, the X2 M35i delivers a driving experience that is both thrilling and practical.

Specifications:

- **Price:** From \$92,900 plus on road-costs
- **Engine:** 2.0-litre 4-cylinder turbo All-wheel drive
- **Power:** 233kW at 5,750 - 6,500rpm
- **Torque:** 400Nm at 2,000 - 4,500rpm
- **Transmission:** 7-speed Steptronic auto dual-clutch and gearshift paddles
- **Kerb Weight:** 1,620kg
- **0-100km/h:** 5.4 seconds
- **Fuel economy (Claimed):** 7.8L/100km
- **Fuel tank size:** 54 litres
- **Dimensions:** 4,554mm (L) x1, 845mm (W) x1, 590mm (H)
- **Boot volume:** 560L - 1,470L
- **Warranty:** 5 years/unlimited km /8 years Roadside Assist





瑞士和平峰會

據路透社報道，16日，西方大國和其他國家在瑞士舉行的和平峰會的第二天就譴責俄羅斯入侵烏克蘭並強調戰爭造成的人員傷亡達成了共識，烏克蘭對瑞士和平峰會公報文本表示滿意。

路透社發現峰會的最終宣言草案將俄羅斯的入侵稱為“戰爭”，儘管莫斯科一直拒絕接受這一說法。宣言草案並呼籲恢復烏克蘭對扎波羅熱核電站及其亞速海港口的控制。

路透社稱6月13日的這份草案呼籲尊重烏克蘭的領土完整，同會議所宣稱的教委溫和的目標相一致。草案沒有談論更棘手的問題，如烏克蘭戰後解決方案、烏克蘭是否可以加入北約聯盟或如何管理雙方的撤軍。莫斯科將其所謂的“烏克蘭特別軍事行動”視為同西方更廣泛的鬥爭的一部分，稱西方希望讓俄羅斯屈服，而基輔和西方則稱俄羅斯發動的是一場非法的征服戰爭。

包括美國副總統哈里斯（Kamala Harris）、法國總統馬克龍（Emmanuel Macron）、德國總理朔爾茨（Olaf Scholz）在內的世界各國領導人齊聚瑞士度假聖地布爾根施托克，為結束烏克蘭戰爭爭取國際支持。烏外長庫列巴16日對瑞士和平峰會即將通過的最後公報表示滿意。他指出這個公報的文本是“平衡的”。庫列巴在比爾根山對記者們說，在俄羅斯及其主要盟國中過缺席的情況下，參加旨在鞏固烏克蘭外交地位的峰會的一百多個國家和組織沒有討論任何除基輔提出的和平建議以外的其他建議。庫列巴提到了北京提出的替代和平計劃和俄羅斯總統普汀提出的停止敵對行動的建議，條件是烏克蘭放棄莫斯科聲稱擁有的所有俄羅斯佔領的烏克蘭領土並保證未來不會加入北約；而基輔則堅持要收回自2014年以來被俄羅斯佔領的所有領土，包括克里米亞半島。下面是幾個主要國家領導人的發言提要。

澤倫斯基

今天是世界開始走向公正和平的日子，感謝所有為本次峰會作出貢獻的人，這是朝著結束俄羅斯對烏克蘭戰爭邁出的第一步。無人有權對鄰國發動侵略戰爭，它破壞聯合國憲章有關國家領土完整的基本原則；無人有權用核武器威脅世界，無人有權破壞世界的糧食、能源和任何安全問題，無人有權綁架另一國的兒童，無人有權破壞和平。這些原則是世界重要的組成部分。感謝各國代表出席本次會議，說明世界不再可能陷入全面戰爭。不幸的是俄羅斯對烏克蘭帶來戰爭，我們的家園遭受數以百計的俄羅斯炸彈、炮火和飛彈的摧毀，普汀奪走了成千上萬烏克蘭民衆的生命，他希望控制鄰國。真誠希望世界上所有的人，每個孩子和每個家庭，都能生活在沒有戰爭的地方。烏克蘭與世界上所有的人享有同等的和平權利。我們必須停止這場戰爭，基於聯合國憲章和國際法，確保烏

克蘭人民的合法權益及人類生命不可否認的價值。本次會議有三個重點：核安全、糧食安全及釋放所有戰俘和被俄綁架的兒童和平民。

馮德萊恩

我們來自不同地方，有不同的歷史背景，但我們都珍視獨立和自由。各國都希望得到尊重並掌控自己的命運，但一些國家如烏克蘭卻要為此而戰鬥，他們渴望獨立自由和生活無憂。今天我們在此是為結束殘酷和不公的戰爭，它摧毀無數生命，使數百萬人流離失所。俄羅斯的侵略戰爭在全球引發連鎖反應，使能源和糧食價格飆升。大國侵略並佔領較小鄰國的領土是錯誤的，它違背聯合國憲章，我們必須重申並堅持其原則，支持烏克蘭獲得全面、公正和持久的和平，恢復其主權和領土完整，為此國際社會必須團結一致，支持烏克蘭尋求和平，才能恢復國際和平和安全。

舒爾茨

無人比烏克蘭更盼望和平，但這並不意味著在沒有嚴肅談判、沒有可持續而公正的和平路線圖下立即停火，這只會導致俄羅斯將非法盜竊的土地合法化，這樣來凍結衝突會造成對烏克蘭、歐洲和國際社會不公平而有威脅性的局面。對那些聲稱和平談判應考慮俄羅斯安全的人來說，在戰爭開始前北約和歐盟已準備同所有國家就歐洲安全進行廣泛討論，創造透明度並建立信任措施以防止衝突，但俄羅斯卻選擇戰爭而非外交。無論何人對其安全有何看法都不能成為侵略鄰國的借口，作為受害者烏克蘭現在有勇氣向世界提出其和平計劃……我們不能忘記此時此刻俄羅斯並未停止其殘酷無情的戰爭。對烏克蘭來說保護其免受俄羅斯侵略是一場爭取自由民主和生存的鬥爭，因為俄羅斯否認獨立、領土完整，拒絕烏克蘭作為一個主權國存在的權利。俄烏戰爭危及糧食和能源安全，使核災難的威脅重新成為焦點，而俄羅斯一直拒絕在國際法和聯合國憲章的基礎上實現和平。

岸田文雄

衷心感謝瑞士的熱情款待和為本峰會做出的努力。日本從俄羅斯2年前發動侵略開始就認為今天的烏克蘭可能是明天的東亞，因此一直實施對俄嚴厲制裁並大力支援烏克蘭，前天已同烏克蘭總統澤倫斯基簽署了雙邊安保協議來進一步支持烏克蘭。去年5月在日本廣島舉行的G7峰會上，與會者已討論並確認尊重主權、領土完整等聯合國憲章的4項原則，致力於為烏克蘭帶來和平。今天齊聚於此是懷有一個共同的心願 盡快給 烏克蘭

帶來和平，這種和平必須以國際法包括聯合國憲章為基礎實現公正和持久的和平，不能單方以武力改變現狀。日本將繼續積極參與峰會的主題討論，為烏克蘭的和平而不懈努力。

蘇納克

俄羅斯選擇向烏克蘭發動戰爭，而我們今天在此團結一致是因為我們選擇以聯合國憲章為基礎的和平。烏克蘭人民並不希望這場戰爭，但為了捍衛自己的國家、家人、自由和未來，他們的英勇和犧牲令人敬佩。我們譴責將這種命運強加於他們的人。記得首次訪問基輔時看到俄軍士兵撤離時在兒童玩具和足球上放置爆炸裝置，這些罪證是無法辯護的，升級核威脅也是無法辯護的，中斷數百萬人民的糧食供應也是無法辯護的。當然在座各方會有不同觀點，但我感謝大家今天參加此次會議，表明你們都在尋求真正的和平，而普汀對真正的和平毫無興趣，他發動持續的外交攻勢命令個別國家遠離此次峰會。俄駐聯合國代表最近表示任何有關烏克蘭的國際會議的唯一議題都將是基輔政權的無條件投降，這是不可能的，因為侵略者不會獲勝。我們必須按國際法和聯合國憲章制定一個公正持久和平的原則。

芬蘭總統斯塔布

在這個會場外會有一些持懷疑態度者質疑舉行一個和平峰會是否有任何意義。但事實上如果你不談論和平就無法實現和平。60多位國家元首和政府首腦，100多個國家和組織的代表參加這次峰會本身就是一個成就。對我們來說聽取今天在這裡的各種聲音非常重要，如肯尼亞、加納、智利、卡塔爾和沙烏地阿拉伯代表的發言。戰爭正在世界各地肆虐，他們和我們一樣呼籲和平。那些不與俄羅斯接壤的國家必須明白很多人都對俄羅斯感到擔憂。芬蘭與俄羅斯有1,300公里的邊境線。從14世紀開始便與俄羅斯發生30多次戰爭和小規模衝突。二戰期間俄羅斯侵略芬蘭令芬蘭失去10%的領土，這就是為何我們的反應如此激烈。本星期對和平而言非常重要，除了這次峰會還有G7峰會，歐盟開始就烏克蘭加入展開談判，還有北約盟友對烏克蘭的支持，烏克蘭在通向和平的道路上比三星期乃至三個月前更加強大。在談論平時我們必須談論和平的性質。非常重要的是不僅要聽取澤倫斯基總統的意見，還要聽取所有呼籲建立基於國際法和聯合國憲章的公正和可持續和平的人的聲音。我希望這次峰會將成為通往和平道路的第一步，榮耀歸於烏克蘭。

馬克龍

我們渴望建立持久和平，但它不意味烏克蘭投降，因為現在有一個侵略者及其受害者，這就是為何需要幫助烏克蘭抵抗侵略。今日來自各大洲的代表聚集在一起參加峰會是因為想要一個尊重國際法並恢復烏克蘭主權的可持續的和平。無人在這裡同俄羅斯作戰，但這場戰爭開始時俄羅斯首先決定成爲一個帝國主義政權並決定成爲一個試圖修改協議的修正主義國家，以19世紀或18世紀的世界來證明吞併的合理性。這是與侵略者談判的全球性問題，並考慮糧食安全和穩定對世界的後果。再次強調不可接受對烏克蘭平民、設施和基礎設施的襲擊。要以核安全、糧食安全和人道主義爲未來解決方案的三大支柱，並強調國際原子能機構在確保扎波羅熱核電站周圍安全方面的作用。

愛沙尼亞總理卡婭 卡拉斯

當我聽到某些和平倡議未考慮聯合國憲章的原則和國家邊界的不可侵犯性時，我感到非常擔心。我們需要小心不要給人留下烏克蘭領土完整等原則是次要的印象。實現持久和平和烏克蘭未來公正和平的道路上必須遵守國家領土完整不可侵犯的原則。認爲對侵略者作領土讓步會帶來和平是自欺欺人。1938年的慕尼黑會議上西方國家同意希特勒吞併蘇台德地區，這使希特勒擴大其所作所爲和第二次世界大戰的發生。如果無視俄羅斯侵犯他國領土，這只會帶來更多的侵略，全世界將有更多受害者。許多國家都遭受過殖民主義的影響，包括愛沙尼亞，在近半個世紀直到1990年愛沙尼亞一直是俄羅斯殖民國家的一部分。當時人們也有很多關於和平的討論，但它只是對俄羅斯的和平，對愛沙尼亞卻是壓迫。因此今天我們需要從過去的錯誤中吸取教訓不能對侵略者作出讓步。

瑞士和平峰會通過《和平框架聯合公報》，公報是爲了在與會國中求得最大公約數，而不是有人所稱的不敢過分得罪俄國，而絕大多數國家都重申支持烏克蘭的獨立和領土完整。法新社稱約80國和4個國際組織簽署聲明，包括同俄羅斯關係密切的匈牙利、塞爾維亞、土耳其和格魯吉亞。印度等15個南方國家未簽最後的聲明（沙特、阿聯酋、印尼、墨西哥、巴西、南非和泰國等）。聲明說烏克蘭的核電站核設施包括扎波羅熱核電站必須在烏克蘭的全面主權控制下安全運行。公報產生的深遠影響無與倫比，新聯盟呼之欲出。這是一次重要的歷史分水嶺。澤倫斯基表示如果俄羅斯撤軍立刻就可進行談判。美國國防部長奧斯丁稱俄羅斯總統沒有資格提條件，只有投降，一旦瑞士和平峰會的決議公佈執行俄羅斯將在軍事、經濟、貿易、外交、政治、資源、人力、科技等全方

位受碾壓。挪威專家巴耶夫（Pavel Baev）教授稱可喜的是這次全球一百個國家和組織爲了烏克蘭和平走到了一起，多年來如此衆多國家的代表在一個極爲敏感的議題上在國際舞台上一起拍集體照是罕見的現象。

普汀訪朝

18-19日普汀應金正恩的邀請訪問朝鮮進行國事訪問，凌晨兩點半飛機在平壤落地後普汀走過紅地毯同金正恩擁抱，這是普汀自2000年7月以來（當時是金正恩的父親金正日同他會見）時隔24年再度訪問朝鮮，加強兩國間的貿易和安全並組成反西方軸心。有消息稱俄朝這次會面或要搞“大事”，因爲普汀到達後即同金正恩深夜密談“北約級”的軍事協議。北約和美國正嚴密關切，此時正是朝鮮半島不斷增加的緊張局勢之際。19日俄羅斯官媒俄新社（RIA）稱普汀將同朝鮮簽訂一項擴大是雙邊合作的條約，塔斯社報道雙方將建立全面的戰略伙伴關係，承諾在任何一方遭受“侵略”時互相幫助（但普、金兩人沒有具體說明什麼構成侵略）。金正恩表示兩國關係上升到了聯盟的新高度，稱朝鮮全力支持俄羅斯在烏克蘭的特別軍事行動，以保護主權、安全和領土完整。普汀稱兩國間發著不受西方控制的貿易機制，共同反對非法的單邊限制。朝鮮盼望俄羅斯的糧食，普汀盼望擦朝鮮更多的彈藥。佈林肯稱朝鮮向俄羅斯提供數量可觀的彈藥（11,000個集裝箱的彈藥，朝鮮向俄軍共計提供了480萬發炮彈和彈導飛彈）。日本首相與新西蘭總理共同強烈譴責朝俄的共同防禦協議。北約秘書長斯圖騰貝格也譴責了這個所謂的共同韓語協議。金正恩邀請普汀觀看了文藝演出。最近金正恩表示7月份將派兵去烏克蘭幫助俄軍，首批派出的將是工兵部隊。

普汀訪越

彭博社6月20日報道，普汀深夜離開朝鮮，對越南進行國事訪問，20日凌晨兩點到達河內。這是普汀繼2001、2006、2013和2017年之後第五次以總統身份訪問越南，越共中央對外部部長和副總理陳紅河等到機場迎接貴賓。普汀會見了越南國家主席蘇林、總理范明政和越共中央總書記阮富仲。普汀同范明政總理舉行會談，雙方重點就雙邊經濟、貿易和投資合作進行了會談。越南國家主席蘇林亦同普汀舉行會談，下午蘇林同普汀舉行聯合新聞發佈會，通過了關於深化兩國的全面戰略夥伴關係的聯合聲明。越南強調它同莫斯科的長期友好關係。越南政府網站上的聲明稱“此次訪問表明，越南本著獨立互助、自力更生、多元化和多邊主義的精神積極貫徹其外交政策”。越南對俄烏衝突持中立的立場，沒有譴責俄羅斯的侵烏行

動。日媒稱越南親近俄羅斯只因中越在南海存在的爭端。越南采取“竹式外交”（想竹頭那樣富有彈性），重視貿易合作。塔斯社信息稱普汀結束對越南的國事訪問後致信感謝越共中央總書記阮富仲和越南國家主席蘇林。

附加信息

我看到越南政府新聞網的消息稱越南總理范明正在幾天後（26日）帶領越南高級代表團訪問了中國，在人民大會堂受到中國國家主席習近平的會見；習提起去年年底訪問越南的事。這是范總理在24日去中國大連參加世界經濟論壇夏季達沃斯論壇系列活動並同中國總理李強會談後於26日離開大連抵達北京，受到習主席的接見。

美國總統辯論

拜登和川普的第一次總統競選辯論於當地時間週四（6月27日）晚9:00在亞特蘭大市的CNN的演播廳舉行，沒有觀眾。這是美國曆史上年齡最老的兩名總統候選人：拜登81歲，川普剛過78歲生日。辯論的議題牽涉到經濟、疫情、墮胎、氣候、阿富汗、俄烏戰爭、中東、台灣、邊境控制和非法移民等。由於本人沒有聽取辯論，所看到的不同的評論又有不同的意見，所以想舉幾個看到的有關數據供參考：對於年齡，認爲兩名候選人年齡太老的比例是拜登:川普爲68%:39%；不同意他們年齡太老的比例爲拜登:川普28%:58%；對兩人的領導能力缺乏信心者之比爲拜登:川普爲57%:44%，在90分鐘的辯論中拜登:川普的發言時間爲35分41秒:40分35秒，即川普的發言時間比拜登多了5分鐘，這意味著拜登的思維比川普慢，講話的內容也比川普少；CNN的兩名在場主持辯論者在做了調查後對拜登和川普的打分爲33:67，即川普贏了拜登。較多的人認爲川普比以前成熟而穩重、自信而有克制，沒有咄咄逼人，精力較旺盛，對問題的應對性強，也有人認爲川普表現一般，不夠理想，沒有進入最好狀態和說謊。儘管拜登明顯處於下風，但也有表現較出色的時刻，表現前後不一，後半場更差，說話聲音沙啞、語無倫次、有氣無力、含糊不清，川普好幾次說聽不清楚；有時還要低頭看小紙片（怕忘了說什麼？），有時像快要睡著那樣。其實拜登在辯論前曾在總統度假地戴維營花了一星期時間同他的顧問就各種可能出現的問題練習辯論，看來這個練習沒有起到作用。《紐約時報》稱好些民主黨人對拜登“災難級”的表現感到恐慌，甚至感到要調換總統候選人。一名拜登的主要支持者和捐助者稱拜登的表現爲“歷史上最糟糕的表現，應停止競選”。但奧巴馬在社媒X上發帖公開支持拜登，說在辯論中表現糟糕是可能發生的。儘管會場外有兩黨的支持者，川普的支持者明顯多於拜登的支持者。按辯論後的民調，85%的選民已拿定了主意，尚有15%的選民還沒有決定投誰，在這85%的選民中，拜登同川普的支持率之比爲22%:63%。

(因篇幅所限，本文略有刪減)



KBJC Accounting 德信會計

為廣大僑胞提供親切, 專業會計服務。解決理帳, 稅務, 財政預算等事務。並可安排各項貸款, 助您擴展業務。

請電: 王文君會計師 0431482295

KANTS 卓越會計

註冊會計師 CPA,
為中小型公司提供
供部記賬

請電 0412 515 085
idalau@kants.com.au

澳鑫家居裝修公司

承接室內裝修, 老房翻新及室內隔斷; 鋪設各種豪華地磚, 為您創造新的家園。

汪女士 0478 742 676
韓女士 0451 372 679

安 信 修

墨爾本

一切房屋大小工程, 浴室廚房翻新改裝, 地磚, 地板, 間房, 車庫改建, 涼台, 門窗更換, 鐵閘, 鐵圍欄及一切鐵木工程, 我們35年的經驗是你滿意的收穫。

聯絡梁先生
電話 0434804880

新 世 紀 NCG 冷 暖 氣

你值得信賴的商用·家用

空調及通風工程公司

1300 993 998

www.ncgair.com.au

銷售顧問

Sam 0478 681 268
(家用·商業工程)

Richard 0411 191 186
(商業工程)

Kingsley 0411 121 138
(家用)



墨爾本南區

Oakleigh South 展示廳
03 9543 7808

4/19-23 Clarinda Rd
Oakleigh South VIC 3167

墨爾本北區

Heidelberg 展示廳
03 9850 7828

623 Waterdale Rd
Heidelberg West VIC 3081

墨爾本北區

商業工程部, 批發倉庫
03 9459 6388

10 Helen St
Heidelberg West VIC 3081

Jeff & Sons Plumbing 澳洲專業PLUMBER

PIC License No: 47082

- 承辦家居及商業所有水管及煤氣安裝工程
- 污水排除處理
- 使用馬力大的JETTER
- 清理各種阻塞排水管
- CCTV排水管道探測檢查
- 針對點檢測地下水洩漏
- 一氧化碳和氣體安全檢查



經驗豐富
價錢公道
質量保證
歡迎查詢

0419 135 720 Jeff (英語·韓語)

0433 263 537 Christi (廣東話)

佳能電工 /空調

政府註冊, 持澳洲A牌電工及空調安裝執照, 可簽發ESV和VBA法定證書。

承接各類商業, 住宅, 工業電力電氣空調設備安裝, 維修服務。

經驗豐富, 品質保證, 價格優惠。

REC 21689 ARC Au40324

電話: 1300 228 288 (國, 粵, 英)
手機: 0424 329 388 (Frank Kong)

旧房裝修, 扩建, 翻新

用专业和真诚, 为您和您的家人打造梦想的家园! 价格透明, 做事负责是我们的承诺。熟悉政府批文流程, 你只需要告诉我们您的要求, 我们会像对待自己的房子一样, 携手与您同行。

详情请致电: 0461594000

联系人: Ping Lu

鴻發裝修

專業室內外大小木工程和室內改建, 室內各種牆, 地磚鋪設, 室內外油漆, 浴室安裝, 室內石膏板安裝, 清理水槽和修理屋頂, 及車棚及露台裝修, 質量保證, 免費上門估價。

國、粵0421 240 698或9886 7718 陳生

流動鎖匠

工作保證安全實用, 上門安裝及修理各種鎖, 包括工廠、住宅或汽車。24小時到任何地區。請電張生:

0402 597 856
9546 1269

冷庫空調維修

商業冷庫雪櫃, 空調, 專業維修與安裝, 保養。澳洲認可License。

0430 023 336
9531 1465 周

萬家空調

澳洲政府認證牌照, 多年空調安裝、維修經驗。承接各類家用、商用空調服務, 專業團隊為您免費上門設計、報價。

電話: 0415 131 829

PMD 設計劃則

PRESTIGIOUS
MILLENNIUM
DESIGN P/L

承接各類房屋, 室內外圖則設計, 加建改建, 城規申請, 價錢公道, 免費估價。有意請電: 0411 693 818 杜先生 (Gus To)

油漆/家居維修保養 /花園維護

承接大小工程
免費報價

Handyman Li
李先生 0414 915 712

李明電器維修

專業精修各種家電: 電視機、電冰箱、洗衣機、音響、擴音機、熱水器、暖氣點火系統等。經驗豐富。歡迎來電查詢, 有預約上門服務。

東南區請電: 0423 470 317

水煤一管道 Plumber

Lic. No.115179

水龍頭、水管維修
熱水器維修、檢測
暖氣維修及更換
通渠維修
衛浴室及廚房裝修
雨水箱安裝
全排外抽油煙機安裝
其他水煤相關服務

免費上門報價
中英粵



請電: Aron 楊先生 0415 484 668 (中、英)
0413 778 789 (英、越)

On Sum Funeral Services 安心殯儀服務

www.onsumfunerals.com.au



託付安心
事事安心

安心熱線: 0421 793 263 蔡太 Emily
安心殯儀提供一站式最好的服務

- ※ 安心一站式服務: 轉移、護理及儲存、火化或土葬
- ※ 安排典禮: 傳統儀式、基督教、天主教、佛教、道教、無宗教……
- ※ 提供靈車、專業人員、禮儀師主持及墓地、棺材、骨灰盅的選擇
- ※ 代辦一切文件、代訂墓園設施、佈置靈堂、鮮花、攝錄……
- ※ 預繳「安心殯葬計劃」為將來未雨綢繆

多種經濟實惠套餐
由八元起
任君選擇
三千八百元起
三週七天24小時

emilychoy@onsumfunerals.com.au

RICK玻璃

定製安裝, 門窗玻璃, 廚房Splashbacks, 浴室玻璃鏡子, 桌面, 魚缸, 商場玻璃等。

電話: 0430 346 276
E.rick.glass@hotmail.com

友信電工

REC 15823 承接各類電力安裝維修工程, 鋪設電話線、LAN線、TV天線分線等。

請電: Wilson
0413 305 959

水管煤氣電工

原 Bosch 維修部員工, Lic: 32677
三十年經驗老師傅

- 維修水管和煤氣管
- 煤氣爐, 水龍頭
- 熱水器, 中央暖氣
- 加裝廁所, 沖涼房
- 水冷機, 抽油煙機
- 維修餐館抽油煙機
- 電改煤氣爐, 電改熱水器
- 維修電開關, 插座, 燈具

請電 045 001 6881 黃生



林博士數學屋

墨爾本大學博士, 精補 VCE 及 Year7-12 各類數學、報考獎學金或數學競賽輔導。多年豐富經驗、優秀教學方法, 效果顯著快速。挑戰高分, 挑戰難題。

請電: 0432 723 568 (英文、中文)
Email: DLMC.melbourne@gmail.com

SW1130

鋼琴老師 (鞏博士鋼琴課) Box Hill

墨大畢業 公校私校老師
收費30分鐘 \$30
鋼琴 鼓組 聲樂 樂理 獎學金, AMEB VCE
電 0478984555
微信 13718880941, 13681495731

SW1140

富豪窗簾

- ◆荷蘭簾
- ◆垂直簾
- ◆羅馬簾
- ◆百葉簾 (木質, 鋁質, 塑料)
- ◆防盜捲閘
- ◆安全門
- ◆戶外帆布

免費估價
0418 555 598
0402 468 998

專業搬運

4-12噸卡車(有升降機), 各種高難度搬運經驗, 大理石家具, 三角琴輕鬆完成, 搬家安全快捷, 優惠同路人讀者可享\$20折扣。
小胖 0410 821 208 (國、粵、英)

SW-1046

Simon清潔公司

專業清洗地毯, 暖氣管道, 瓷磚, 座椅, 退租, 剪草。多年經驗, 保證滿意。

電: 1800 100 666
0423 939 863

SW-661

愛麗森殯葬服務

Jenny Li 珍妮女士
有20多年殯葬服務經驗, 是服務華人社區的先驅者。現加入愛麗森殯葬公司, 繼續為痛失至親好友的華人朋友提供專業指導和一站式的貼心服務。



愛麗森是一家擁有160年悠久歷史、五代傳承的老牌殯葬服務公司; 口碑卓越、信譽良好。提供一步到位全方面臨終關懷, 全部使用頂級豪華奔馳靈車, 性價比極高。在需要的時候, 您可以選擇我們為親人的生命譜寫最後的樂章。

聯繫人: Jenny Li
手機: 0497 881 288
電話: 03 9547 7711

ALLISON MONKHOUSE
Funeral Directors

城市駕駛

政府認可 DIA1109
精通 Ringwood 考場
依老師教法心得, 考試一次合格
英/粵/國語教授
電葉師傅 0413 978 668

教授鋼琴

專業老師教授各級鋼琴, 經驗豐富, 保送考試, 中英文均可, 在Mt Waverley區, 有意請電
0411983238 余老師

SW1183



大可以 搬家与运输

That's It Transport & Services
本公司擁有多年的搬運与运输經驗, 設備齊全, 一流技工。配有大、中、小車輛, 均帶大型升降機。負責貨物保險, 承接長途業務。接受銀行轉帳。

電話: 0481 345 777(英) 0481 346 777(中)
電郵: thatisit.ts@gmail.com

SW1118

J's Road 駕駛

政府認可教練。
英粵語教授自動波車。
耐心教導, 上門接送。
請電 0434 561 371 蕭先生
jsroadrive@gmail.com

Mr.Li清潔服務

- 專業大型地毯蒸洗機Prechem Truckmount, 高達3000psi 超強吸力。高效清潔地毯、窗簾、沙發、床墊等表面及深層污漬。
- 辦公室及家庭日常清潔, 大掃除, Gutter清潔, 高壓清潔。
- 多年代理政府老人居家護理 (HCPP) 及國家殘障保險計劃 (NDIS) 清潔服務, 專業, 可靠, 有愛心耐性, 與各大服務機構有良好合作關係。

徹底! 乾淨! 除臭! 快乾! 保證滿意!

請電: 0401 471 357 0423 818 363 (國語、粵語、英語)

SW-679

清潔

家居、退房、地毯、辦公室、餐廳廚房、玻璃窗等清潔及清潔垃圾。

西人主理Adam
0426 731 747 英
0421 914 647 中
Ajmcleaning.com.au

SW-1089

新姿窗簾

垂直簾、透明捲簾、荷蘭簾、帆布陽篷、木質和鋁質百葉簾, 免費估價。
0412 366 456/ 0400 603 366/ 9364 3658

SW-058

Sammy專業清潔

地毯、沙發、瓷磚、冷暖氣管道及主機、窗戶、退房、Cutter等清潔。能夠協助申領水災賠償。商業及家庭定期清潔, 逾三十年經驗, 免費報價。
請電: 0468 866 884

SW-637

專業電腦維修

- 0403 686 303 上門專業服務 廣東話 英語
- 維修桌面/手提電腦
 - 清除病毒/木馬程式
 - 無線網絡安裝, 寬頻/打印機共享
 - 資料備份/修復
 - 更換顯示屏/電源插
 - 十年以上維修經驗

SW-624

高登電腦維修

- 0432 564 891
- 中文/英文視窗
 - 緩慢/藍畫面
 - 病毒/木馬清理
 - NBN/WiFi網絡
 - 手機視像監控
 - 20年以上經驗
- www.a-golden.net info@a-golden.net

SW-683

One Therapy Hub (Allied Health) Community/ Home Care

Full Time / Part Time

- Physiotherapist
- Physiotherapist Assistant
- Occupational Therapist
- Podiatrist
- Remedial Massage Therapist

Please email your resume to
admin@onetherapyhub.com.au

SW1133

四季花園

4 SEASONS Gardening

馮先生 (中英粵)
0469 547 520
七天早晚 估價免費



- ✓ 設計建造、保養
- ✓ 承接政府補助花園
- ✓ 除草 砍樹 草皮 圍牆
- ✓ 新舊房子 清理設計
- ✓ 澳洲註冊、ABN 發票
- ✓ 擁有公共物業保險

SW1137

《同路人》分類廣告優惠

每段 \$12

雜誌連刊 8 期: \$70, 平均每期 \$8.7
雜誌連刊 12 期: \$100, 平均每期 \$8
雜誌連刊 24 期: \$190, 平均每期 \$7.9
每段尺寸: 3.5cm x 3cm

查詢: (03) 9888 7199 / 0431 658 344
info@sameway.com.au



Cantex Auto Centre 吳氏汽車修理中心

SW-979

澳洲華人首創 • 經營四十年以上 • 政府特許驗車牌照
換車轉手 • 檢查機件 • 質量保證 • 快捷妥當

- ◆ 專修理各種汽車
- ◆ 電子點火器、燃料注射器
- ◆ 汽車電子、電池、冷氣系統
- ◆ 車輪平衡、剎車系統



VACC Accredited Body Repairer

RWC



(03) 9877 2620 (03) 9894 2856
15 Canterbury Rd.
Blackburn, Vic 3130

福華社區中心誠聘

居家養老 Home Care Package

全職/兼職活動協調助員

(Full Time / Part Time Life Style & Wellness Assistant)
最少有1年以上帶領/協助活動經驗

個人護理員/家務助理員

(Personal Care Assistant / Domestic Assistant)
(Full Time / Part Time / Causal)

有個人護理經驗, 懂得家務, 有愛心

應聘者請簡歷至 hr@activecg.com.au
或致電詢問 03 8820 0000 / 4 Watts St., Box Hill 3128

最近我有兩位基督徒的病人都有膝關節半月板撕裂的問題，第一位是我以前聚會的教會會友。另一位是我曾作傳道人的福音堂會友。他是該教會的一位女會友轉介，因她有膝關節問題而讓我藉神智慧醫好的。

那男會友在做足球証時因走得太多和太快而扭傷，去看醫生轉介到物理治療做 EPC 政府五次免費治療。不是所有的治療師都會這樣做，但大部份都可能。因為 EPC 的費用已凍結了多年，很多治療師都要減時間來應付收入的減少。還有只是五次，所以很多時都不會花時間去找出問題根源作合適的處理。只是循例做止痛治療如超聲波、針灸等。免費通常都不是最好，還有會耽誤病情讓之惡化。

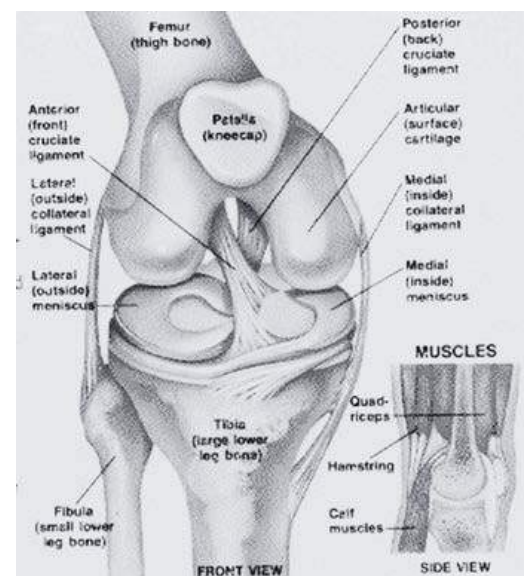
聽那位男會友告訴我那治療師給他 20 分鐘的超聲波。一方面我要說這治療師都給了病人應有的時間。作者的診所，基本治療 (standard consultation) 是 30 分鐘。但另一方面，這樣做有點不負責任。超聲波多過 5 分鐘是不會再有更好的作用，不用餘下的時間作其它適當的治療是交差式的治療。五次治療後有少許進步，治療師就告訴他自己做運動。

當我見他時，他不能伸直膝關節。有 30 度的屈曲。行 20 分鐘就開始痛和累。他只有 40 歲，將來會怎樣。他看專科，即提議他做手術。他問我可否醫好。我請他給我兩星期，四次治療後才給他答案。尚好，第一次治療後他有些改善。經過九次的治療，他屈曲的程度減致 15 度。行 30 分鐘都不痛和累。落樓梯也容易多了，蹲下多了 30-40 度；起來時膝關節能發力。病人開始對我有信心，對自己不用做手術有更大希望。最後他不用做手術，日常生活都能應付。

第一位在我以前聚會的教會會友，看完第一次後。我已感覺到他有點猶疑，以我多年經驗告訴我，不要給自己太大壓力。我就問他要不要再預約，或下星期有空給我一個電話。後者是他的決定。我知道他不會再來，在教會見到他我亦再不提他的問題。不想給自己太大壓力。後來我聽到他已做了手術。但做完手術沒有適當康復物理治療，將來很可能會有後遺症。

以前我會很介懷，現在我的兒子都有工作和能自立。我亦很快收山，不會給自己壓力。

信者得救，不信自誤！



(圖一) 膝關節由四個骨頭組成三個關節：(1) 股骨 (femur) 和膝蓋骨 (Patella) 組成一個關節 (Patellofemoral joint)。 (2) 股骨和脛骨 (tibia) 組成另一個關節 (tibiofemoral joint)。 (3) 脛骨和腓骨 (fibula) 又組成一個關節 (tibiofibular joint)。股骨和脛骨之間有前後十字韌帶 (Anterior and Posterior Cruciate Ligaments)。還有內則和外則半月板 (medial and lateral meniscus)，有防震和穩定性的作用。

蘇鎮邦 Christopher So

人類工程師 (Ergonomist)

舒整物理治療師

(Manipulative Physiotherapist)

在專題 41 期開始，我會用信箱問與答的形式與讀者分享醫療知識。但是否可行就要讀者來信提出個人關節肌肉等問題或個案，作者會盡力解答和提供意見。讀者可寄電郵 so_christopher@hotmail.com (請寫明 RE: 同路人/Sameway)。

談文說藝

往事，如在昨日(之四)

— 渡渡 —

近來，認識一位來自故土的新移民，不期然也「竟然」地喚起些剛到時的情景。

(I) 不久便是「Australia Day」，過後，開學了。六十多年前，懵懵然的我打開哥哥傳下來的「國語」課本，第一課是：「學校大門開，歡迎我回來。」多積極多肯定多喜悅的語氣。眼前的兩個小孩呢，學校是大，門也打開，但他們可抱著「被歡迎」的心情？一點擔心之餘我也「好奇」，截然陌生的環境，完全不同的語言與文字，尤其是第一天，別人的熱哄哄裡他們是怎樣默默地撐過？(後來的答案是小孩子是很容易適應的)

學校在附近，十分方便，走路便可以。有一天，如常的接他們放學，走進校門，片刻，鈴聲大喊，立時，嘩聲也四起，高興也四起，小孩子嘛，有多少能真真正正的「用心向學」？出來了，領著他們回家之際，忽爾，見他們的校長更高興似的，頭戴草帽，水泥地操場的一角和一位女老師跳起舞來，歡笑的臉容，輕快的節奏，有板有眼，是什麼名堂的舞步，我不懂，只感到他們的忘情忘我，一舞既罷，贏得在旁觀看的家長的掌聲和喝采。

搞什麼玩意？你是一校之長啊，該「端正」、「嚴肅」，何況是公眾的場合，何況是學生的面前，這是「有失身分」的？與我們習慣裡的認知大有差別。直到現在，當時氣氛的熱烈，仍在我的印象裡徘徊。

(II) 七月的冬季，某早上天氣頗冷，帶兩小孩上學，途中見一公園的草地一片白茫茫。到了學校，放下他們，見時間尚早便隨意逛一下校園。走近踢球的場地，眼所見是一大群天真的同學不停地滑下去，耳所聞是開心叫嚷的童真。原來，場地的一邊有一不高的斜坡，坡上有雪霜，他們拿著不知從哪裡找來的黃色硬「紙板」，滑啊滑，滑下去又從頭再來，淋漓盡致，退走了寒意，玩得臉都透紅，莫非，這也是「快樂的校園生活」的一部分？

他們沒有「風紀」？沒有去給老師投訴？老師都「失職」了？放任了學生？不同的文化背景就產生不同的演繹。至於彼此間孰優孰劣？誰得誰失？如何長短互補？乃是道很大很需深思的課題，且要一番的胸襟。

(III) 利瑪竇，這位「泰西儒士」，意大利人，史書清清楚楚的告訴我。郎世寧，天主教耶穌會修士，清朝宮廷畫家，意大利

人，所畫的「百駿圖」告訴我他獨特的畫風。費里尼(Fellini)，意大利人，中學時的《中國學生周報》告訴愚蒙待啓的我，他是名導演。這些、這些，是有所「隔」的「告訴」而已，想不到，墨爾本的日常生活裡，很巧的，「無隔」地遇上幾個意大利人。

他蓄著鬍子，我們「英語班」的老師，星期一到星期五，每日幾個小時的一人獨唱。終於，結業了，有結業的典禮，事前他多次囑咐我們，到時候，穿得「整齊」一點。算啦，早已過了「叛逆反抗」的歲月，大家都「識做」(懂得該怎麼辦)，我們「面目一新」，他也「面有光彩」，何樂不為？誰知，那天的場面，除了我們，其他班都是「牛記」、「笠記」(衣著隨便)，我們不禁相視而笑。

人之常情吧，學員雖來自五湖四海，但心意相通，大家湊點錢，買了件襯衫送他，接過後，謝謝後，他笑盈盈地立即拆開，轉過身，向別的老師炫耀一番。其實，我用「炫耀」兩字並不恰當，他「獨樂樂」之情開敞，頓時，讓相識，甚或不相識的共享，贏來大家笑作一團，果真是「獨樂樂不如眾樂樂」，是「正能量」的事情。背後又是文化

的問題，相比之下，我們是「收斂」、「含蓄」嗎？其後，另一班的女老師也是來自意大利，常以其父親早歲來澳，為英語而努力進修的例子來勸勉學員，用心誠懇。

(IV) 直到搬家，始知鄰戶夫妻倆和女兒一起住的老人家是我們的房東，一大座，上下兩層，好幾個房子，應是年輕時的勤奮，晚年時的收成。跟我說過他祖籍是意大利，某日，下雨了，我以為他不知，叫他趕快收起在屋外晾曬的衣服，他卻說，不用，隨它「自生自滅」，真瀟灑。我是初來報到，他

是老墨爾本，或者，「一日四季」的驟變他已見怪不怪，更或許，一杯茶的時間而已，又換上放晴的陽光，他不想被天氣所戲弄。

他的二兒子結了婚，住在我對面，大兒子則住在外面，但幾乎每週末都回來看他。有一回，大家閒聊時我說，你兒子很難得，時常來看你們，聽罷，他略見激動的，眼視著我，右手拇指與中指即時一擦，「得」一聲地嘴巴同時吐出一字：「錢！」大概，這個是「普世價值」，無古今東西的不同了。

那時，常踏腳踏車到不遠的Niddrie買蔬

果，收錢的女士見過我多次後問我來自何方，我也回「禮」問她。1994年的世界盃，決賽巴西對意大利，最後，意大利的巴治奧射失12碼，翌日，我付錢說：「輸了，不要難過。」她語氣堅定地答：「才不，看下次吧！」談到足球，以前公司的會計也酷愛，意大利人嘛，有點「應該如此」的味道，很多時候跟他「吹水」足球。大家都退休了，不知其近況如何，正舉行的「歐洲國家盃」，對他祖家的表現，他是怎樣的評價？

社區消息

「墨爾本中華獅子會」第26屆換屆活動-熱情溶化寒冬

六月中開始，正是墨爾本的寒冬，但是「墨爾本中華獅子會」第26屆換屆晚宴把寒冬的氣氛推至溫馨熱鬧。當目在16/06/24日下午4:30左右已經有差不多10位獅友聚集在Burwood 金輝，為本次換屆換上新裝佈置會場，令到整個大堂都喜氣洋洋，各位獅姐更穿上紅裙配上獅子制服醒目而嬌艷，晚上6:45分已經賓客滿堂，晚宴在七時準時開始。

一首Lion Spirit歌曲由會長羅明帶領眾獅兄獅姐一同步入前台。首先由Heidi獅姐宣讀英語版的獅子會宗旨，然後由第二副會長Lilian獅姐宣讀廣東話獅子會目的，之後並且邀請所有其他會的獅友到前台拍大合照，本次活動特別嘉賓有總監Max Ford 伉儷，下任總監Desmond Jones 伉儷，前總監Paulina Harrison, 前總監 Andrew So 及本會前總監鄧志，感謝所有其他分會的獅友參加本次晚宴。鑼鼓喧天，醒獅團隊由一班可愛的小朋友打大鑼大鼓帶領舞獅團進入會場，送上對本會換屆的祝賀。

晚宴首先由羅明會長發言，感謝2023年至2024年度的各獅兄獅姐辛勤付出，更為我們中華獅子會25周年晚宴及特刊作出巨大貢獻獅友頒發感謝獎章，獲獎的獅兄獅姐包括：湯清華獅兄，Johnson Ng獅兄，Michelle Tabe獅姐，Eric Kwong獅兄，梁裕昌獅兄，Stanley Choi獅兄，Kori Lo獅兄，Heidi獅姐，前會長Susan獅姐，前會長Paul Lai獅兄，獲得特殊徽章/狀更有去年晚宴勞苦功高的大會主席 Laura獅姐與及前會

長RUFINA獅姐，她對中華獅子會一直盡心盡力，培育後輩，對中華多年來的愛護及付出，取得這特別獎項實至名歸。

接著由總監Max Ford 為新會員Erryn Fong 進行入會儀式，由一直備受本會各會員尊重的創會員老Paul Tjioe 獅兄頒發Melvin Jones 獎給予表現優秀的羅明會長。另外亦由前總監 Frankie Tang 代表 LCIL 頒發 Helping hand Award 給予羅明會長以表揚他過去的對獅子會的貢獻，獎項一個接一個，驚喜不斷。

接着邀請2024-25新一屆理監事上台接受正式上任儀式，並且請得總監Max Ford 主持此次上任禮儀。

請與我們一起祝賀以下獅友上任新職：

- 會長: (Ivan Luo)
- 第一副會長: Laura Zhai)
- 第二副會長: (Lilian Leong)
- 第一秘書: (Chris Li)
- 第二秘書: (Althea Chan)
- 第一財務: (Paul Tjioe)
- 第二財務: (Susan Zheng)
- 服務項目主席: (Kent Huang)
- 活動主席: (Kong Choi Leung)
- 會員主席: (Andrew Liu)
- 市場傳播主席: (Kori Lo)
- LCIF協調員: (PDG Frankie Tang)
- 前任會長: (Paul Lai)

當一切禮儀結束，便是唱歌籌款時間，亦是全晚高潮所在。首先由我們兩位前會長David Ho及David香獻出一曲勁歌帶動高潮，接着二位前會長唱了幾首經典金曲後，前會長Rufina獅姐亦唱出兩首經典名曲，把整個會場氣氛推至高潮，售賣抽獎券的獅兄獅姐亦忙過不了，全晚過程已經過去一半，但氣氛仍然卓熱歡樂滿堂，笑聲歌聲不斷，

抽獎券售賣非常理想，感謝所有支持的獅友及嘉賓，由於我們的幾個大獎都是現金，所以非常之吸引，抽獎環節熱烈而觸動，唱歌籌款亦得到大家的認同以及喜愛，最後所有獅兄獅姐以一曲「朋友」歡送各位嘉賓並向各位在座嘉賓送上祝福，感謝他們的參與及支持，下次活動再見。



謝謝各獅兄獅姐，我們繼續努力



編者語: Muse Gong, 音樂博士, 中國出生及長大, 移民澳洲40多年, 期間生活在香港, 從事教育。以他的觸覺及個人經歷, 與讀者分享香港體驗及人生。

談到租房子, 初到香港, 人們自然會嚮往住在半山。這裏無疑是香港最優越的居住環境, 空氣清新, 有利於身心, 同時近商業區, 便利與舒適兼得。其次, 人們會選擇銅鑼灣。銅鑼灣是購物的天堂, 商店林立, 滿足你的一切購物需求。這裏靠海, 寬敞開闊, 公園最一流, 可以在城市生活中找到一片寧靜。同時, 這裏的教育資源豐富, 宗教人文環境優越, 是居住的理想選擇。

租房首先是確定區域, 價值取向不同, 選擇各異。香港分四區: 港島、九龍、新界和離島。同事們散居各區, 尤其是港島, 因為學校在港島。來自二十多個國家的同事人人都有自己找房的經驗, 給了我很多指點。同事會問, 「你是想住繁華市區, 還是世外桃源?」 「你是想離單位近, 還是更重視社區氛圍?」 人各有志, 經過深思, 我決定住老城, 於是開始了第一次找房旅程。過程漫長且複雜, 經歷多個環節。

以下是我的經驗和美好回憶。老城是香港開埠區, 包括上環、中環和西營盤一帶, 充滿歷史韻味和文化底蘊, 是我心中理想之居所。

走進西營盤, 彷彿入了世外桃源。這裏綠樹成蔭, 街道靜謐, 陽光透過樹葉灑在小巷的石板上, 時光在這裏放慢了腳步。生活在西營盤, 人們的節奏也隨之變得緩慢。街角的咖啡館裏, 總能看到獨自閱讀的人們, 或是三五好友聚在一起輕聲交談。這裏的房租較為親民, 便利的生活設施, 超市、餐館、休閒場所一應俱全, 無需擔心日常的瑣事。最讓我心動的是這裏的靜謐, 彷彿給人一片心靈的淨土, 難怪住西營盤的同事極力推薦。

上環, 緊鄰中環, 卻有著完全不同的風情。這裏既有老牌的中式藥材店、茶莊, 也有新興的咖啡館和藝術畫廊。古老與現代在這裏碰撞出獨特的火花, 生活在上環, 每天都像是一場文化之旅。街道上人們脚步匆匆卻不失從容, 上班族和遊客交織出一幅多彩的

畫卷。住在上環彷彿擁有兩個世界, 便捷的交通輕鬆抵達中環, 寬敞的房源選擇有了更多自由。每當夜幕降臨, 站在上環的街頭望著。不遠處中環的璀璨燈火, 心中總是湧起一種奇妙的滿足感。

中環, 這座城市的心臟, 光彩奪目, 高樓林立, 燈火輝煌, 生活節奏快如閃電。這裏匯集了眾多的辦公樓、購物中心、高級餐廳和娛樂設施, 是一個不夜城。選擇住在中環是宣告: 「我願意融入這片繁華, 享受它帶來的便利與刺激。」 站在中環的街頭看著熙熙攘攘的人群, 我內心無名的衝動。西營盤的靜謐、上環多元、中環繁華, 各有魅力。無論選擇哪區域皆是對自己的肯定和追求。

香港和墨爾本找房子有許多相似及各種特點。澳大利亞有個最大的房產網站, 壟斷了市場的90%, 為找房子提供了便利。香港沒有一個獨大的網站, 增加了尋找程序, 也提供了更多選擇。

合適的中介是關鍵中的關鍵。同事湯姆住在上環文咸東街, 他推薦了他的中介公司, 並向我保證他們有我想要的房子。我聯繫了這家中介, 開始了找房之旅。中介首先推薦了西營盤正街的一處房子, 房子大而乾淨, 三樓沒有電梯, 位置有點遠, 我感覺並不理想。接下來, 中介帶我看了上環的幾處房子, 位置不錯, 但總感覺少了些許理想中的氣息。

終於, 在中環威靈頓街, 我看了最後一處房子。一進門, 迎面就是餐室, 餐廳牆壁另一側是高尚酒店的客房, 餐室北側臨著威靈頓街的是書房, 往裏走便是主臥, 旁邊還有一個小巧的兒童臥室。廚房和廁所並排在一起, 簡單明瞭的格局, 卻充滿了家的溫馨。這套房子南北通透, 坐南朝北。北端窗外是威靈頓街大馬路, 嘈雜的聲音時常傳來; 最南端則是一個天井, 四面傳來的空調發動機聲響。唯一相對安靜的是夾在中層的主臥, 給人一個可以安然休息的空間。站在臨街的

窗前, 對面是家西點麵包店, 空氣中瀰漫著奶油的香氣, 早餐自然不再是問題。麵包房的隔壁是一家賣麻將牌的店, 中西合璧的景象別有一番趣味。擡頭望去, 正對的是那著名的蜘蛛俠中環中心大廈, 咖啡色的玻璃和陡峭的建築線條勾勒出都市的繁華, 不遠是家便利店。這片區域正是東西文化碰撞的中心, 永遠不缺少刺激與新奇。

說來也奇怪, 這是我看過的幾處房子中面積最大、最明亮、價格最低的一處。站在這裏, 我突然意識到, 踏破鐵鞋無覓處, 尋來全不費工夫。過了這個村, 沒有那個店。若不抓住這次機會, 不知命運會將我拋向何方。雖然樓層較低, 噪音較大, 但房子面積大, 位置絕佳, 粉刷一新。權衡之後, 我決定住在這裏。確定了房子, 我便電話通知銅鑼灣的宜家送貨(帶組裝)已購的基本傢俱: 牀、餐桌、書桌、椅子和櫃子。還去了日本城, 買了些餐具。

找房子就像順藤摸瓜, 先是初步調查確定住老城, 然後看了湯姆上環的住處, 用了他的同一中介, 接下來便水到渠成。回味這段經歷印象最深的莫過於住各區的同事對自己的所在區域都情有獨鍾, 在一個新的城市找房子看似簡單, 卻透漏了一個人價值取向、審美情趣、生活方式, 收入高低。灣仔的說灣仔好, 銅鑼灣說銅鑼灣無與倫比, 住九龍的樂在其中, 西營盤的同事更是極力推薦, 更別說南丫島的了, 湯姆邀我住進上環他那棟樓。其中折射出香港昔日的興盛和曾作為一個成熟的英語社區為不同人群提供了理想的居住環境, 難得。這裏的日出與日落都見證了這座城市的蛻變。租房子經歷如同一場小小的探險, 充滿了未知和選擇, 但最終心想事成安頓了下來。



/ 威靈頓街近閣麟街(2020年)



/ 威靈頓街近閣麟街(2009年)



/ 西營盤般咸道的細葉榕已不復存在



/ 西營盤高街鬼屋(精神病院)



/ West_of_Wellington_Street

每當凭窗靜坐，仰望長空那抹散發餘輝的夕陽，心湖總澎湃湧起濃濃的愁緒，連草坪上一棵剛冒出的嫩綠，正欲代替那枯草時，會有股戀戀難捨，無論是依舊街景，或匆匆回家的過客，皆引起深深垂注，這是我從前沒有的心態和感覺。

閒暇無事細細回味往昔，絲絲甜美浮現，掩蓋唇邊歲月的痕跡。猶憶一九八二年十一月，剛剛搬進這棟由兩夫妻勞力賺來的房子，那高興之情浮游於空氣中。雖然房子已是年越半百稍殘舊，我們卻視如華廈，悄悄驕傲能在這異國新鄉重建的安樂窩。

前任屋主大概是太忙了，冷淡前後院大片草坪，綠翠雜草野花無奈地亂長，工餘時決定要重整園子。週末早上蹲在柔和陽光沐浴下，聚精會神以雙手與野草搏鬥；正滿頭大汗手指酸痛，忽然矮牆處遞來一把膠泥耙和一柄小鐵鏟，眼前一位蒼蒼白髮洋婦女說：

「早安親愛的，野草用手難除，先借用我的工具吧！我是住在隔一間的伊麗沙白」，她福相面容展示慈祥的微笑。我也趕忙以破碎英語道謝，禮貌地邀請有空歡迎來作客；她也重複說若有所需，儘可找她，展示對這新鄰居的熱忱。友朋常勸說，此區是意大利人和希臘族聚居處，是不歡迎亞裔廁身於其間，但我幸運地感受到那份溫馨友善，自始和左鄰右舍間，漸漸建立了良好的友誼。

日常和外子為謀生雙雙早出至午後四時始歸，療養院工作繁忙令我身心勞累，因而非常珍惜不用上班的日子，逢休假便閉門操作家務。偶得偷閒片刻便閱讀書報，故很久沒空閒和鄰居照面了。

那天休假，獨坐閱報；忽然一陣動魄驚心警車和救護車聲，驟然煞停在隔壁，一片嘈雜人聲，原來老太太伊麗沙白，三天前在睡夢中辭世。發現這獨居老人離去，是其唯一親人，隔數週或多月才來探視她的侄兒。據那位中年侄兒說：忽然非常想念姑姑，決定提前探望，有些人說冥冥之中的安排吧！

昔日每逢黃昏時，隨風飄送在長街的動聽樂曲，都會讓我們有享受感，皆喜歡聆聽柔和鋼琴演奏。這位獨身主義洋老夫人，常告訴我們鋼琴是她最愛的伴侶，原來年青時她是位鋼琴導師。現長街上迎送夕陽的音韻已消失，漸漸居民也忘掉曾為我們提供免費的演奏者了。但這位充滿慈愛者，能無疾而終，該算是有福之人吧！

時間真如飛箭流逝，本來空蕩蕩闊寬長街，轉瞬已成了梧桐道，茂密如傘的梧桐葉，使此道路增添無限美麗，也够見証我年華的消失。不禁憶及賣房子給我的希臘屋主彼得，當時他們要遷移到鄉鎮生活，欲脫離城市的喧嘩。但移居鄉鎮後，孩子們深感不習慣，不久卻又搬回來了；竟恰巧購買了伊

麗沙白的那棟三睡房老屋宇，轉轉接接我們由買賣主客竟變成了芳鄰。

彼得先生是位短小精幹者，其太太安娜恰恰相反、她身高且略胖。她總喜熱情地和鄰居交談，和其丈夫的木訥寡言成對比。每天夫婦各自散步，少有結伴同行。安娜經過我家門前，總喜駐足檢視花草。相遇時定指示如何修剪多餘的枝葉，如何施肥才讓花蕾更繁密；或親自示範，使我增添許多園藝知識，我深深感謝這份坦誠芳鄰。

很長的日子，安娜再沒見踪影，連彼得也不露面，猜想是出國外遊了。某日我下班回家途中，遠遠緩慢迎面而來的他，竟罕見停下招呼，滿臉愁容對我說，安娜已息勞歸主了，這突然消息讓我驚訝，竟啞口無言，內心頓感難受，人生是如斯脆弱。

自此彼得改變了，相遇時會告知些左鄰右里事。數年孤獨的他已是滿頭銀髮，八十八、九高齡了，每天早晚定時散步，且風雨不改。我慚愧雖比他年輕多歲，却缺乏恆心毅力。

人死如燭滅，更若風掠過，再尋尋覓覓也沒踪跡，蠟燭還可留下剩餘淚痕，但風過後再難捕捉，趁夕陽仍能發揮其光，何不讓舞成一度燦爛的彩虹，點綴那快要讓黑夜吞噬的碧空。

記Kolor演唱會

— 雲韻 —

尋墨是金 64

編者按：作者兩年半前從香港，帶著太太與兩名年幼女兒回流墨爾本，組建家園，與讀者分享生活體會。

兩個星期前，香港的Kolor樂隊來到澳洲巡迴演唱會。首先是墨爾本之後到悉尼，我去了墨爾本的那場，十分精彩，多年前迷戀搖滾音樂的回憶湧現起來了。

其實我本身不是Kolor這樂隊的粉絲，有聽過他的歌，比較深刻的，只有數首而已。亦知道他的主音歌手Sammy的太太，是香港的女歌手盧巧音，對他們並不很認識。但因為我自己本身也很喜愛聽搖滾音樂，所以知道他們特意來澳洲，便有心動想去的意欲。可惜太太要照顧小朋友，也只能好像上一次聽黃耀明演唱會般的一個男人獨自去欣賞。

今次演唱會，是在Richmond的一個比較細的表演場地，不設劃位，只有企位，但變相可以容納更多的觀眾。眼見整個場地也差不多滿了，同以往都是一樣擠滿着香港人，十分同聲同氣。

他們一隊四人及一位鍵盤手來了澳洲，最驚喜是，盧巧音也一起出席，負責和唱。中場時候也負責唱了一首歌，雖然我也不是他的粉絲，但她的幾首本名曲，如「好心分手」及「垃圾」等，相信很多香港人也認識。

當晚共唱了大約20首歌，他們的風格很廣闊，由情歌、勵志歌就十分搖滾的音樂也有。雖然我對他的歌不是完全熟悉，但第一次聽的時候也有很投入的感覺，應該是被他們的火熱及氣氛震撼了吧！

開始沒多久，主音對當晚唯一位澳洲觀眾笑說：「We are Kolor, we come from Hong Kong」，但怎料，後來有幾位從來不認識Kolor的本地澳洲人，即場購票進場。因為場館出面是酒吧，他們在場外聽到很震撼的音樂，便冒昧而來。我看見他們十分投入，不斷跟着節拍擺動身體，與我們向港人一齊參與！印證了音樂真的可以打破語言，將所有人融合在一起！

在演唱會中，主音Sammy說他知道大家未必會回香港，又或者不想回香港，這是沒有問題的，他們過來見大家，亦是這個巡迴演出的目的。在香港社會運動後，可見世界越來越多不同地方，有香港歌手開演唱會，我覺得這也是好的現象，至少我們不用買機票回香港，也能享受著像香港演唱會的氣氛。Samuel更說，這裏的歌迷，竟然比香港更加熱情，氣氛更加澎湃，有的更是從澳洲不同城市來這裏。

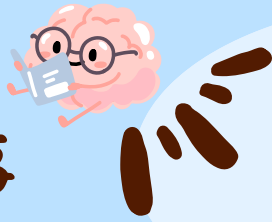
另一個令我欣賞他們的是，他們都很喜愛跑步，每逢去世界不同地方都會跑步。演唱會後翌日，他們更一大清早與幾十名熱愛運動的樂迷一起，在墨爾本市區主要景點跑了7公里，非常欣賞他們的熱血與幹勁！不知道將來有沒有機會，可以在香港碰上他們一起跑步呢？



聽 SUIE

講香港故事

編錄 田田 圖 視頻 / 大鬍子



人，為甚麼要講故事？人，為甚麼要聽故事？蘇州評彈、廣東南音，是中國傳統民間的說書 - 以詠唱形式講故事，歷史悠久，內容豐富多采。講故事，取代了命令、說教、獨白的溝通方式；聽故事的過程就像「瞎子摸象」，讓聽眾自己找答案。故事裏英雄與歹徒的角色解讀，人人可以不同。這就是故事發揮的玄妙之處：一個故事，多樣情懷，千般解讀。當故事說完了，溝通過程在於傳遞啟發，最終打動人心。

《故事燕子》

今天，在澳洲有這麼一個說書人 - SBS 廣東話【說好廣東話故事】故事燕子Suie。Suie從香港來，在香港長大，她認為香港有好多孕育港人的土壤，大家的人格特徵，性格，處事方式等，與香港文化密不可分，「簡單來說，香港有一種很重要的情誼在我們裏面」。但是當她來到墨爾本後接觸到的香港背景小朋友，對廣東話已不太熟識，即使有些之前在香港已就讀小學，但他們來到墨爾本後，用廣東話的時間很少，大部份是用在日常溝通，說最多廣東話的時候，就是跟媽媽說「我沖涼喇，我件衫呢？」，又或者「我哋去邊度食嘢呀？」，都是一些好工具性的溝通。對於一直從事與藝術有關工作的Suie來說，香港的文化與廣東話是港人的一部份，失去兩者，就如「割捨某一部份的自己」，因此她化身「故事燕子」，靈感來自廣東話，以自己的廣東話原創故事，讓已移居海外港人與香港和廣東話文化重新連結、將文化傳承，希望故事可促進幾代人之間的交流。

《廣東話表現愛，善良同創造力》

Suie覺得廣東話不僅是一種工具，廣東話也表現出愛，善良同創造力。她認為，如果失去香港及廣東話這一份情誼，其實某程度上是正在喪失某一部份的自己，「我們不可以去排除，或者割捨某一部份的自己，而變成一個新的自己」。移民的人都知道、記得廣東話，但如果沒有刻意提起，或生活環境有轉變，沒有機會接觸廣東話，就會慢慢不記得。她擔心，當有一天發現有些事物經已消失無踪，想補救時已經太遲。但在澳洲廣東話語境沒有那麼豐富的情況下，要如何令到大朋友小朋友對於廣東話繼續有特別的情意呢？Suie想到以故事的形式，原創帶有香港及廣東話文化元素的故事，希望透過她的「講故仔」，令到大家對廣東話和香港文化了解多點，或者沒有那麼陌生，能夠令移民海外的朋友，以及他們的小朋友都可以重新連結廣東話、香港文化。Suie原創的第一個故事叫做〈獅子山與老虎岩〉，故事內有香港地名傳說、十二生肖，兒童鬥獸棋、張保仔、通勝(即通書，是中國曆書，主要教人趨吉避凶。通勝是一個俗稱，因為廣東人每事都講意頭，「輸輸」聲不好聽就改「勝」；「通」是因為曆書中有很多天文、地理、文學等學問，看了這本書就通，及後就索性稱為通勝。)等元素，其他小故事內，也會出現廣東話俗語：如「無雷公咁遠」、「一匹布咁長」等。(按：咁，那麼)她會用現代的模式改寫，或者重新創作，令小朋友容易接受。

《講故仔促進家人交流》

Suie希望故事可促進幾代之間的交流。她指出小朋友有時候不明白父母的行為與想法，因為小朋友在澳洲長大，與父母的成長環境不同，所以他們不會明白；但如果透過更加多的廣東話，或香港文化的素材，令小朋友去認識父母以前的成長環境，他們可能會更了解自己的父母。因透過故事，可以認識到不同人的不同面貌，可能引起新題目，新的討論。Suie在今年2月舉行的《維州港人年宵》有一個互動故事攤位，當中有一個叫〈大埔海採珍珠〉的故事，當時有一名婆婆與她女兒表示想聽這個故事，原來婆婆以前在香港就是住在大埔，因此婆婆都知道故事中大埔的歷史與傳說，婆婆在聽故事的時候很留心聽，很投入，Suie形容其神態就如小朋友，聽大人說故事時那麼入神。而當時婆婆身邊的女兒看著她的媽媽，其眼神讓Suie覺得，女兒就如以一個全新的角度去認識自己的媽媽。Suie認為可能女兒是移民二代，對媽媽從前在大埔居住的一段時間，並沒有機會問到，因為如果我們沒有那些語境，可能有些話題就會消失，而這一對母女在聽故事的反應，令Suie覺得很感動。她表



/ Suie 講故事



/ Tong Sing book 通勝



/ 原創互動遊戲



/ 港人年宵的講故事攤位



示平常我們工作，或與人交往，未必會有機會知道別人的故事；而做一名說故事的人，就可以讓她和不同人接觸，而獲得很多不同的故事回憶。同樣在該次年宵，Suie的互動故事攤位有一個遊戲叫做〈通勝英語一分鐘〉，而一名參與遊戲的朋友跟Suie說，他從前經常讀通勝，因他家是賣雞的，經營賣雞生意要從通勝了解那一天適宜割雞，就會很多人來買雞還神，而且不同人，如水上人，客家人，潮州人的割雞日子都不一樣，而透過通勝，就可以知道不同人的割雞時間，好預先在家中做準備，因此他家中會有幾本通勝，他經常閱讀。Suie創作的故事與遊戲，都不會限制年齡，因為聽故仔和玩遊戲，任何年齡的人都會喜歡，只要故事有趣，遊戲好玩，他們就會喜歡。另外，雖然故事有香港文化元素，但故事不一定會有明確的時空，例如在〈獅子山與老虎岩〉的故事中，主人翁叫卓然，故事中描述「卓然收到爺爺送他的一副鬥獸棋」，但故事並沒有說卓然身在哪裏，鬥獸棋在哪裏買，所以不同地方的小朋友都可以代入到故事中。

《故事有神秘魔力》

Suie 講故事有時會有遇到小朋友聽不懂的時候，甚至父母雙方其中一人只會聽，不會說的情況，但她認為故事同戲劇有一種神秘魔力，就如我們小時候看電視劇，都會有好多事情不明白，但電視劇依然好好看。當小朋友見到Suie手舞足蹈，然後扮一些聲音，他們就會覺得好有趣，可能令小朋友會慢慢喜歡，並想更加了解廣東話，而這已是

一個好起步。她又憶起，從前她曾參與的一套兒童劇叫〈鳥兒在歌唱〉故事說一群小動物，透過一隻小鳥的死，去認識甚麼叫死亡，整套戲沒有對白，但完場後，她看到一個小妹妹觀眾，走到舞台上小鳥的石頭墳墓處，很溫柔地拍了一下。這畫面令Suie覺得很窩心，因為她發現即使不用對白，其實小朋友都可以感受到故事內傳遞的一些情感與訊息，即使小朋友語言發展不是很成熟，甚至未能了解甚麼是死亡，但他們慢慢透過感受，會累積不同的經驗去建構自己的世界。

《熱愛社區藝術》

Suie 在香港時一直從事藝術管理與行政職務，大學畢業後就在兒童劇團工作，在工作期間發現自己對社區藝術工作的熱愛，因她在工作當中，見到小朋友甚至大人，被藝術啟發或感動的時刻，令她相信戲劇與藝術有好珍貴的價值，看他們的成長同累積，是她很大的動力。Suie大學時讀社會學，看似對藝術工作毫不相關，但她認為社會學是關於社會敏銳的觸覺，而無論任何人，任何行業，都需要對社會有觸覺，因此她不認為自己沒有學以致用，反而在每一個工作範疇中，都需要對社會有多一點關懷，感受社會上不同的人的需要。她又指出，可能讀社會學的人都是理想主義者，他們對於社會，對於世界，將來會如何，未必有好清晰的藍圖，但都會有一些想法，例如對社會和社會未來的主人翁有未來的願景，而這些都需要一點一滴去累積與建立，所以她覺得，從事兒童相關的工作，也是她貢獻社會的一個方法。對於將來的發展，Suie坦言因為過去做兒童劇工作，如果可以在澳洲繼續是最理想，她希望可以多些參與兒童劇的工作，她現時都有一些機會接觸本地兒童劇團。但在澳洲有一個問題，就是地方太大，小朋友的居住地點比較分散，四處去講故事耗時耗財，並不容易。她也在思考改進戲劇的形式，可能規模不用那麼大，人數不用那麼多，甚至可以是2人戲劇，便能夠較容易到處

去表演。她留意到在學校假期很多議會會邀請一些兒童小劇團去當地社區中心、會堂演出兒童劇，她認為這也是其中一個方向可以去發展。Suie 在訪問中介紹她的另一個工作 - 口述影像員，口述影像員其實是為低視力或者是失明的朋友，描述一些視覺、景象、畫面的資訊，但這份工作準備時間很多，薪金又不算高，究竟是甚麼令Suie 堅持這一份工作？她是一位推展藝術的工作者，口述影像員這份工作可以將藝術推廣至不同層面的人士，是藝術工作的延伸，況且正確而有趣的口述有益於創作。她歡迎此地志同道合的朋友參與，齊齊突破地域方面的限制。墨爾本是多元文化之地、藝術之都，善待藝術家，未必有很多資源，但擁有空間、提供啟發，交流機會相對多，墨爾本人友善，樂於助人，Suie認為澳洲這個地方適合她，能讓她過她想過的生活。Suie喜愛墨爾本，會一直在墨爾本不同的地方，用廣東話講她原創的香港故事！

《語言的力量》

人類和動物的區別是甚麼？那就是「擁有語言」。我們使用語言思想，思想自身、使用語言傳遞想法、心情給對方、說服他人、進行談判、建立或解除關係，而人生就這樣子前進。相形之下，動物沒有語言，牠們順著本能獵食、交配、死去。牠們不必思想，因此也感受不到與他人心靈相通的喜悅。沒有語言的人類，即使擁有人的形體，也和動物沒有兩樣。使人類成為人類的正是語言。(註一) 廣東話，即粵語，是中國最古老的方言之，具備九聲六調，詞彙豐富典雅，朗讀唐詩宋詞，抑揚頓挫，美不勝收。語言的精髓，語言的樂趣，盡在方言之中。Suie憑藉【說好廣東話故事】讓澳洲懂廣東話的小孩子，不僅及時開始思想，思想自己、以及圍繞他們的點點滴滴，更且學習賞識語言的美，展開他們的藝術欣賞之路。

(註一) 參考Facebook 〈圓神讀書〉



/ Suie 講故事



/ 投稿「一句廣東話」



/ 古代香港的採珠業



/ 南漢時期的大步海 (今吐露港)



- ✓ 牙齒護理及清洗
- ✓ 人工植牙 (Implant)
- ✓ 根管治療
- ✓ 牙齒美白
- ✓ 一日牙冠製作 (德國 Sirona CEREC 3D 齒雕)
- ✓ 立體電腦斷層(CBCT)
- ✓ 牙齒矯正(Braces)
- ✓ 牙周病治療
- ✓ 兒童牙科

No GAP* check-up, x-ray and clean for Medibank and BUPA members.

*Conditions apply.

Dr Timmy Ngai
B.D.Sc.(Melb)
F.I.C.C.D.E.
Dental Surgeon

Dr Melody Kuo
B.D.Sc.(Melb)
F.I.C.C.D.E.
Dental Surgeon

Dr Linda Lao
B.D.S.(Otago)
Dental Surgeon

Dr Arthur Chuang
B.D.S.(Otago)
Dental Surgeon

Dr James Hsu
B.D.Sc.(Melb)
Dental Surgeon

Dr Hendrix Cheah
B.D.Sc.(Melb)
Dental Surgeon

(03) 9878 6078

395 Springvale Rd, Nunawading, VIC 3131

Medibank Private BUPA HCF CBHS (Preferred Provider)

同聲同路人

共有**7**小時廣播時段

墨爾本電台
FM94.1
FM97.7

社區專題

時事評論

人物專訪

認識澳洲

生活分享

華語

週二: FM94.1 3WBC 22:00 - 00:00

週四: FM97.7 3SER 20:00 - 21:00

粵語

週三: FM94.1 3WBC 22:00 - 00:00

週四: FM97.7 3SER 22:00 - 23:00

英語

週日: FM94.1 3WBC 23:00 - 00:00

ON AIR